



Diarazon Augustus 7 2013 - Edicion-7 Vol.192497 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Gobierno no tin placa, no por cumpra gasolin! NO TIN CONTROL DI POLIS DEN SANTA CRUZ, NOORD!

TUR CAS DI PARTIDO A CERA PORTA PA MARISOL!

Por poco a lanza Marisol riba Brug di Madushi!

Ayera Marisol Tromp a ser anuncia como candidato di AVP, pero locual hopi no tabata sa ta cu e protesta y resistencia di parti candidatonan di AVP ta sigui. AVP tin un cantidad di cas di partidona San Nicolas, na Savaneta, na Pos Chiquito, na Paradera, na Noord, na Playa..etc, pero tur e casnan aki a cera porta pa Marisol, ningun di nan kier a ricibi e candidato nobo di e partido berde Marisol

Tromp. Esaki ta un muestra di un rechazo total cu e no ta bon bini. Mirando cu Mike no por a convence partido pa Marisol haya un number mas halto, a hay'e obliga di duna Marisol number 29. Tur porta tabata cera y na lock, ta den pura mester a core huur Don Bosco Club pa por presenta Marisol! Esaki si no ta bon bini, por poco a lanza Marisol riba e brug di Madushi!

Nylameë Wanga a caba cu exito su estudio di mondhygienist



URATACA CENTER

Special di awe:
½ Roasted Chicken,
aroz, batatamachika,
Garlic Bread

Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

**Preparando pa
e celebracion
di 50 aña di
introduccion di
Dienstplicht na
Antiyas (Aruba)**

**E caso aki a laga Polisnan boca habri
Ta kico mas nos por
spera aki na Aruba
Unda Husticia ta ????**



**Ariba insistencia y peticion di partido
MEP!**

**Rapport final di
IMF lo keda publica
mañan diahuebs!**



Mireille Sint Jago (MEP):

E di dos pia di nos economia ta criminalidad?

STA. CRUZ -- Dialuna madruga mi a haya un yamada di mi yiu, cu e y su amigonan no por yega cas, pasobra e bateria di e auto a ser horta. Ladronnan a tira un piedra grandi pa kibra e bentana di e auto y a horta e bateria di e Mitsubishi Lancer di año 2000. Despues cu polis a hiba mi yiu y su amigonan na mi cas, nos a regresa directamente na mi auto pa bay bek na e sitio di e crimen. Mi a haya hopi straño cu nan a horta e bateria so y no a mishi cu nada otro, ni cu e radio sofisticada ni e i-pod cu tabata den e auto. Mi a conclui cu esaki lo tabata solamente e prome paso di e crimen aki, cu ainda falta pa e ladronnan bin bek pa horta e auto henter y strip e full, como paso dos di e crimen y lag'e un caminda kima den mondi na final. Si mi no tabata tin un otro auto, mi no lo a alcanza pa preveni pa e criminalnan aki por a sigui cu nan 'trabao'. Te 8'or di mainta nos a logra haya un takelwagen.

Falta di bon maneho?

Locual tambe a straña mi, ta cu aunke cu tabata tin marcanan di fingerprint visibel, polis no a haci esfuerzo pa yama RechercheTecnica pa investiga. Si falta di bon maneho y di un presupuesto balansa ta pone cu nos polisnan no por investiga tur caso di crimen cu profundidad y por ehempel traha un database cu fingerprint di e ladronnan, cu ta haci cu e ladronnan si ta haya tur espacio pa nan 'negoshi' crece, y pueblo ta paga double. P'esey mi ta puntra mi mes si pueblo di Aruba ta bay sigui acepta e mal maneho aki. Si pueblo ta bay sigui acepta cu nan ta paga pa e crimen como victima. Pasobra asina nos ta crea un pia di economia basa riba e consecuencianan y e efectonan di crimen. Pa e acto di crimen aki, mi persona como cabez di famia, mester a paga 645 florin total: tow e auto, haci limpieza di e glas kibra den auto, compra bateria nobo, bentana y instalacion di



bentana y drecha e grill cu nan a rancia tira den mondi. No tin ningun seguro cu ta paga pa daño asina.

Spiral negativo

E desaroyo negativo aki di criminalidad ta resulta cu tin un cantidad di comerciante cu ta beneficia di aumento di criminalidad chikito y grandi. Despues di e asenatonan cu a sosode recientemente na Café Capri y den cercania di Club 21, por nota un aumento den e ramo di security na diferente club nocturno. Tambe negoshinan cu ta basa riba prevencion di crimen ta florece. Atrobe mi no ta culpa nan di nada, nan no ta e causa di e problemanan cu tin cu criminalidad na Aruba, caminda hala di auto ta ser horta y joyride tur dia, turistanan ta ser atraca y ladronnan ta drenta den hogar di esnan cu ta trahando den dia. Cuanto mas e lo dura prome cu Aruba bira un lugar asina secur y insigur, cu esaki ta cuminsa afecta nos turismo

tambe, si esey no ta e caso caba? Falta di bon maneho ta duna cu nos ta crea un pia di economia cu ta basa riba criminalidad. Esey ta un desaroyo cu ningun di nos mester acepta. E ta un desaroyo indesea cu lo resulta pa Aruba bay den un spiral negativo, pa un temporada largo.

Vota inteligente

E relato anual 2011 di CBS cu a sali na 2012, tambe ta muestra cu na año 2010 e total di crimen a subi te cu 8.266 compara cu un cantidad di crimen den año 2009 di 4.864. Den solamente un año un aumento di casi 70%. Pa casualidad e cifranan di 2011 no ta ni suministra! Riba e website di www.KPAaruba.com no tin ningun relato anual di e Gobierno di Mike Eman disponibel pa pueblo por informa su mes. Por haya relato anual di Gobierno di MEP y ta ser menciona tambe ken ta e Korpschef na e momento. Pues esaki si ta e website corecto. Atrobe esaki ta un prueba, cu pueblo no ta haya tur informacion necesario pa por vota conciente. E falta di informacion aki ta pidi pa nos vota inteligente! Nos si lo crea un pia di economia positivo, cuida nos Aruba dushi tera y cambia e rumbo negativo cu Aruba a haya su mes aden. Aki un paar di dia e lista victorioso di MEP lo wordo entrega hunto cu nos plan di maneho. Pueblo ta cordialmente invita pa cana hunto cu partido Movimiento Electoral di Pueblo y asina expresa su apoyo pa partido MEP y disgusto cu e maneho di e Gobierno actual. Partido MEP, e partido di pueblo, bao liderazgo di nos precioso lider femenino: Mr. Evelyn Wever-Croes. Partido MEP lo cumpli, manera a haci den pasado, pa informa pueblo y pa hiba un maneho positivo y efectivo. Nos lo inverti den prevencion y restablance siguridad den nos comunidad. Cu e confianza di pueblo, nos si lo cumpli y preveni pa Aruba haya criminalidad como di dos pia di economia.



Gobierno no tin placa, no por cumpra gasolin! NO TIN CONTROL DI POLIS DEN SANTA CRUZ, NOORD!

STA. CRUZ -- Informacion cu yega na nos mesa di redaccion ta cu e situacion a bira mas pior pa cuerpo policial. No tin patruya pa Santa Cruz, Noord y ni Strandpolitie, ya cu placa a caba y no tin placa pa cumpra gasolin. Mientras cu Aruba cada di ta mas insegur, pueblo ta biba den angustia, ata pueblo ta sin control. Polisnan no por patruya y controla pa mantene seguridad den pueblo, ya cu gobierno di AVP no tin placa pa cumpra gasolin. Algun siman atras ta post di Oranjestad mester a fia

e post di Santa Cruz un 'bonboek' pa asina por a yena e patruyanan cu gasolin pa nan por haci control. Y asina mes e gobierno di Mike Eman no ta move ningun debe pa trece un solucion. Gobierno a caba cu tur placa y no tin placa pa proteha y mantene seguridad den nos pueblo. Bao di e gobernacion aki Aruba cada dia a bira mas insegur, y mas y mas crimen, treciendo Aruba den mas inseguridad. E pueblo di Aruba ta pasa den "duro cu Dowers y Mike"!

Desconoci a horta tur loke tabata den freezer

STA. CRUZ -- Polis ta ser manda pa Rio Grande pa un kiebrot. Na sitio polis ta papia cu e homber B. y ta declara cu e ta encargo di e cushina. E dia prome el a laga e luga intacto y mainta desconoci nan a drenta via e bentana di airco. Nan lo mester a saca e airco y drenta paden. Loke tabatin den freezer a disparce entre otro un caha di hamburger, 1 saco di batata y 5 kg di carni (spareribs/porkchop y steak). Polis a tuma tur dato nan over.

E caso aki a laga Polisnan boca habri , Ta kico mas nos por spera aki na Aruba. Unda Husticia ta ?????



STA. CRUZ -- Diamars prome cu 11'or di mainta Polis ta ser manda pa Tamarijn. Riba un caminda di tera na banda di e dump, restonan di un auto nobo a ser haya. Posiblemente ta trata di un auto KIA. E autoladron nan a corte na pida pida, y a bay cu e partinan cu nan lo mester. No ta descarta cu esaki lo por ta e mes un auto cu a ser horta diadomingo mey anochi, esaki tabata banda di Valero O'stad. Departamento tecnico y tambe Team di ladronia di auto a presenta na e sitio. Polis nan a keda den shock. Tur hende sa cu awa a pasa hariña hopi tempo caba, pero ta con lo por yama e acto aki? E doño lo tin di sigui paga banco pa años y sin auto.

Aruba kico ta pasando? Unda nos ta bayendo? Esaki ta e rumbo corecto? Abo sea e huez...



mep t'ey...

mep

Skelet di Scooter horta haya , pero e motor mes no tabata t'ey mas



STA. CRUZ -- Dialuna atardi Polis a bay un cas na Casibari. Aki un persona cu su Scooter a ser horta algun tempo atras, aparentemente lo a haya sa cu e Scooter ta eynan. Polis a presenta, y berdad patras di e cas nan

ta haña un frame di e Scooter , pero e motor mes no t'ey mas. Recherche di departamento di vehiculonan horta tambe a presenta na e sitio, pa asina ta na altura di e caso y haci investigacion.

Ariba insistencia y peticion di partido MEP!

Rapport final di IMF lo keda publica mañan diahuebs!

STA. CRUZ -- Manera ta conoci na April ultimo un delegacion di IMF a efectua un bishita na nos isla pa analiza e situacion financiero di nos pais! Esaki ta wordo haci cada 2 aña y e 'rating' cu Aruba haya ta importante pa e paisnan y institucionan financiero cu kier fia pais Aruba placa! A base di e 'rating' Aruba su capacidad di paga debe bek ta wordo midí! Mas abao e rating ta, menos pais of instituto financiero lo ta willing pa fia gobierno di Aruba placa! Y si nan fia Aruba placa mes esaki lo ta na un interes mas halto cu normal! Ta conoci cu desde Gabinete Mike Eman a sinta na 2009 pais Aruba su 'rating' a cuminsa tambalea y cay den un 'downgrading' continuo! Na inicio Mike Eman, Mike de Meza y UBS(Banco Suizo cu ta lobby pa gobierno!) por a malinforma of gaña IMF cu un perspectiva positivo! E.o. tabata gaña IMF, Standard & Poors, Fitch cu pronto e refinaria lo habri bek y cu e forecast pa turismo lo keda crece! Esaki a conduci cu maske IMF, Standard & Poors, Fitch tabata preocupa pa e categoria y tabata baha nos 'rating' toch tabata señala cu e 'outlook' e futuro tabata musta stabiel of positivo! E aña aki si Gabinete Mike Eman ni cu ayudo di UBS no a logra convence ningun di e instancianan aki, e.o. IMF, cu situacion lo mehora of

cu e refinaria lo habri bek etc. E cortina a cay y pais Aruba a baha di categoria A pa B. No ta di awor gobierno di AVP, Mike Eman, Mike de Meza ta wordo adverti pa e.o. IMF, S&P y Fitch cu mester cuminsa pone ordo den e situacion financiero di nos pais! Mester corta gasto y hisa entrada y para e crecimiento desproporcional di nos deficit y consecuentemente nos debe nacional! Esta cu no por sigui pone economia draai a base di sigui fia placa! Mike Eman, Mike de Meza sosteni pa e otro ministernan y fraccion di Avp den Parlamento(turta mes culpabel!) a sigui fiesta, luha y malgasta placa cu no tabata tin! A sigui fia na grandi cu consecuencia cu den 4 aña gobierno di AVP a redobla nos debe nacional! Y si conta e compromisonan financiero manera renovacion di hospital, Green Corridor, Parke Urirama etc. acerca por papia cu gobierno di AVP a triplifica nos debe nacional den apenas 4 aña di gobernacion! IMF a warda pa publica e rapport definitivo pero na final despues cu partido MEP a haci un apelacion grandi pa medio di mail y carta tanto na Presidente di IMF, sra. Lagarde y Promer Minister Hulandes Rutte mañan porfin pueblo di Aruba ta haya e rapport definitivo presenta! Por

bisa e conclusion di e rapport di IMF manera anticipa ta señala cu e situacion financiero di nos pais ta hopi mas serio y preocupante cu Mike Eman y Mike de Meza awe lo kier laga pueblo kere! Situacion ta serio y si pasonan, ahustacion of medidanan no wordo tuma pa baha e deficit financiero di nos pais aki poco tempo ningun pais lo kier fia Aruba placa mas! Durante su ultimo bishita Promer Minister Rutte a bisa bon cla! Hulanda no ta interesa pa fia Aruba ni 1 Euro! Kier meen Hulanda tambe ta comparti e preocupacion di IMF! Si no tin ordo financiero gobierno no conta cu sosten di Hulanda!(Acuerdo firma diahuebs Santo)! Na Hulanda gabinete Mike Eman ta wordo cualifica como 'onbekwaam'! Si ta pa Hulanda diferente of mihor bisa mayoria di e ministernan di gobierno di Aruba no por of mag di bolbe mas! Nan ta 'onbekwaam' y no ta demostra 'daadkracht' den nan maneho! Resultado di esaki: Un debacle y caos financiero! Economia basa ariba creacion di mas debe, esta fia placa pa otro bay paga! Lamentabelmente awe e 'machine di propaganda' di gobierno di AVP (medionan cumpra y comprometi) lo start sali pa camufla y suaviza e conclusionnan duro y tristo di rapport IMF.

Ladronnan a bay cu tire di auto

STA. CRUZ -- Central ta manda patruya na Caya G.F. Betico 188 pa ladroncia. Na sitio polis ta papia cu e homber R. ken ta declara cu anochi pa 7:30 a drenta auto a tuma nota cu e tire patras banda robez tabata plat. Ora el'a bay wAak e tire patras banda drechi nan a bay cune. Segun e homber R. El'a laga su auto e dia prome 10.00 anochi den e parkeerplaats di su apartament. El'a duna keho di ladroncia.



ARUBA

Conseho Electoral ta cuminsa tuma number di interesadonan pa sinta na stembureau

Dia 27 di September 2013 venidero lo tin eleccion pa miembronan di Parlamento. P'e motibo aki mi ta informa cu lo cuminsa tumar number di e interesadonan cu kier sinta como miembro na un stembureau riba e fecha di eleccion ariba menciona. Conforme cu articulo 37 di nos Ordenanza Electoral e candidatonan mester ta personanan cu tin derecho di voto esaki kier meen cu nan mester ta di nacionalidad Hulandes y registra na Registro Civil y Censo prome cu 10 di Juli 2013 y dia di eleccion tin 18

aña. P'e presidentenan y presidentenan suplente di e stembureau nan nos lo desea di haci uso di personan den enseñanza of cu experiencia den e funcionan menciona. Pa dicho registracion por tumar contacto desde diarazon 7 di Augustus 2013 en adelante, entre 14:00 cu 16:30 na telefoon 588-2280 of manda un email na Shirley. Geerman@aruba.gov.aw. Personanan cu wordo acepta lo haya un notificacion na tempo y por escrito di nan aceptacion.

UNA Corsou cu estudio Master di Papiamento, Ingles, Hulandes y Spaño

STA. CRUZ – Diarazon dia 7 di Augustus 2013 lo tin un anochi di informacion relaciona cu e estudio Master pa docente di Papiamento, Ingles, Hulandes y Spaño cu lo cuminsa na september na UNA. E estudio aki ta pa tur docente cu tin un diploma di nivel Bachelor of di dos grado (tweede graads) di sea Papiamento, Ingles, Hulandes of Spaño. Como cu na Aruba no tin e posibilidad pa sigui e estudio di nivel Master, a forma un comision pa organisa e posibilidad di haci e estudio aki

como estudiante di UNA Corsou, via e sistema moderno digital. Cu e sistema aki e estudiante por keda Aruba. Lo usa e sistema digital aki tambe pa duna e informacion riba e anochi aki. Esnan presente por participa activamente haciendo pregunta. E informacion ta tumar lugá na IPA den Sala Madonna di 19:30 te 21:00'or. Idioma di comunicacion ta Hulandes y entrada ta gratis. Tur docente cu kier obtene e nivel di Master di idioma ta bonbini na e anochi di informacion aki.

At Least awo mi sa unda mi plaka ta bai!!!

SALARIO DI COORDINADOR NAN

MIKE EMAN

Armando Villasmil	4,831 Awg
Eric Agerbero	4,162 Awg
Piet Pronk	11,231 Awg
Jean Louis Dakin	3,037 Awg
Juan Mackintosh	4,162 Awg
Alberto Vrolijk	4,162 Awg
Abi Fowler	8,360 Awg
Marko Espinosa	3,562 Awg
Steve Papers	4,162 Awg
Anne Marie Dimanche	3,562 Awg
Raoul Gravenstijn	7,900 Awg
Henry Kraansen	8,500 Awg

OTMAR ODUBER

Simon Arends	11,231 Awg
Richard Arends	8,162 Awg
Glenn Marugg	10,200 Awg
Rosalma Arends	6,136 Awg
Hilli Kock	8,162 Awg
Carlyle de Couteau	11,231 Awg
Sylvie Gildhorn	8,360 Awg
Ronella Croes	11,231 Awg
Derwin Ruiz	8,162 Awg
Theo Croes	12,000 Awg
Prisilla Lee	4,231 Awg

MIKE EMAN 2

Ricky Harnes	6,231 Awg
Omar Hama	8,162 Awg
Nicole Godett	4,162 Awg
Sandra Eman	6,136 Awg
Jonathan Nibet	7,012 Awg
Angel Accola	4,162 Awg
Ethel Petrochi	8,360 Awg
Jonathan Lake	6,231 Awg
Eugene Kingsale	6,231 Awg
Maurits Malmberg	12,000 Awg
Hubert Celaira	3,293 Awg
Elizabeth Croes	4,921 Awg

ARTHUR DOWERS

Garrick Lacle	7,631 Awg
Margaret Wierw	7,162 Awg
Tata Tromp	10,200 Awg
Kenneth Fingal	6,136 Awg
Vos	11,231 Awg
J Richardson	4,231 Awg
Gilbert Werleman	4,231 Awg
Eugene Maduro	3,231 Awg
Edward Orbe	4,162 Awg
John Hessen	12,000 Awg
Kimberly Naomi	4,231 Awg

Bon Trabow, Bon Trabow, Bon Trabow

AWOR
PUEBLO SA
UNDA SU
PLAKA TA BAI!!!

(L)ainda Falta!
ABUSO!



Sent from my iPhone

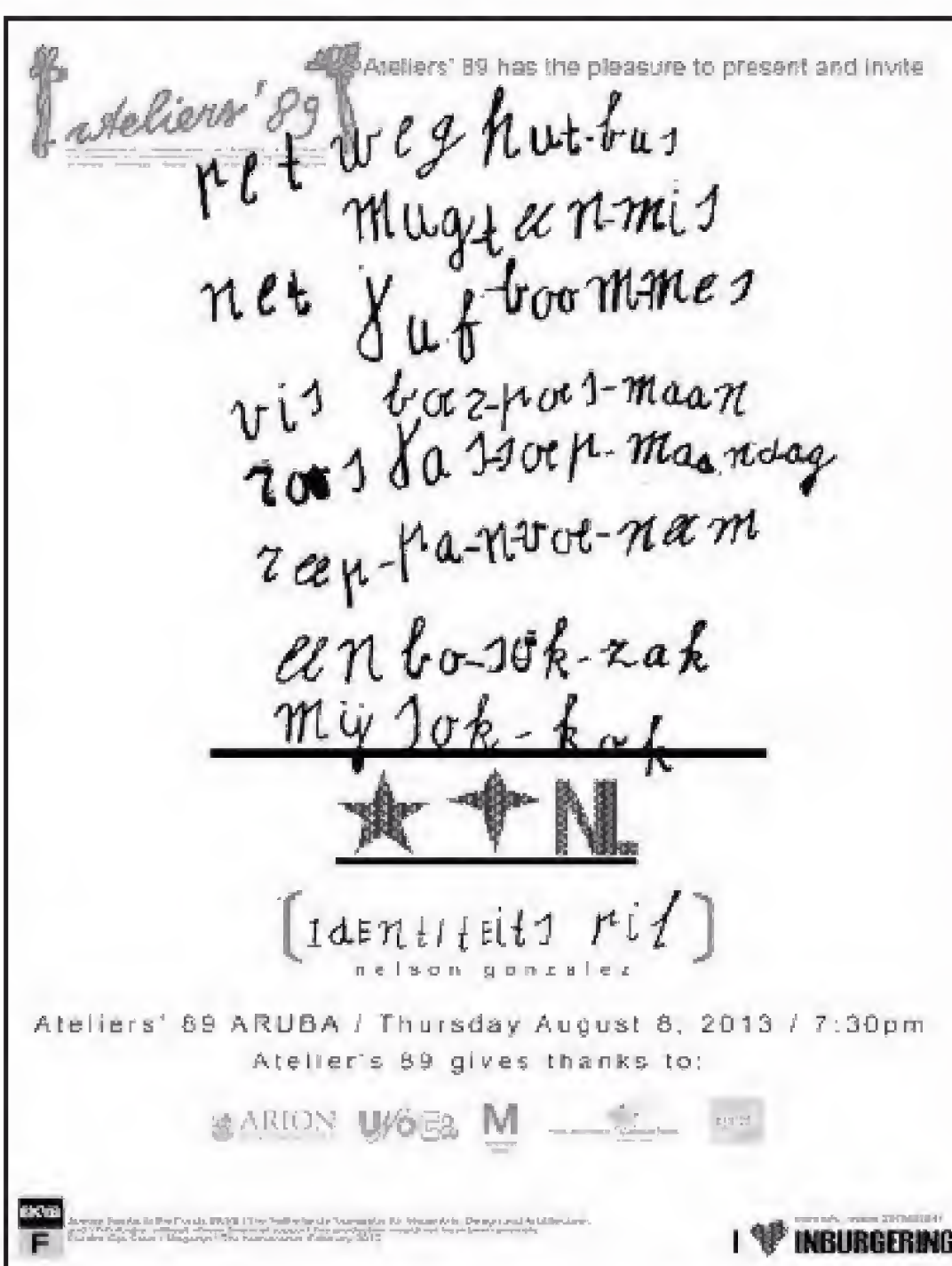
Polis a duna homber bou influencia lift pa cas

STA. CRUZ -- Central ta manda patruya na un High Rise Hotel y Casino pa un señora fastioso. Na sitio polis ta papia cu e security di hotel cu ta bisa cu e señora ta bebi y ta molestia un otro señora. Na e hotel polis a hala atencion di e homber G.F. pa su conducta, e tabata fuertemente bao influencia di alcohol. Polis a splica G.F. cu mihor e bay cas, ya cu e tabata onrustig door di e señora. G.F. na prome instante tabata trankilo y a pidi polis pa dun'e lift pa cas. Polis a cana bay cu G.F. na auto, aki e homber a cuminsa grita polis cu ta e ta paga su salario. Polis a pone na altura cu nan tambe ta paga belasting, homber G.F. a calma y asina a ser laga na su cas.

Pilder di identidad na Atelier '89

Fundacion Ateliers '89 tin e placer di invita tur amante di arte contemporaneo pa e apertura di e exposicion 'Pilder di identidad' di e artista conoci Nelson Gonzalez, diahuebs awor pa 7'or y mey

STA. CRUZ -- Despues di a presenta su proyecto 'Milkdrops' na Corsou, Nelson ta bek na Aruba pa e presentacion di su ultimo obranan. Pa 'Pilder di identidad' Nelson a explora e temanan di barera, inmigracion, identidad, propiedad, integracion (inburgering), diferente cultura y mas pa algun aña. Su experiencia como inmigrante a forma su pensamiento en relacion cu e temanan aki y su desaroyo como artista. E exposicion aki a habri na Hulanda aña pasa y awor ta na Aruba. Atelier '89 ta orguyoso di por presenta e obranan special aki y ta invita su bishitantenan pa un anochi ameno. Lo tin un DJ, bar y snacks manera semper, e exposicion ta habri pa dos siman so, pues no perde e oportunidad unico aki. Durante e anochi por combersa



di arte aki cu el'a cuminsa hopi aña pasa, su inspiracionan como artista y su bida como artista na Aruba pa asina conoce y comprende e proyecto di cerca. Tambe por bishita www.nelsongonzalezwebtuars.com. Pa mas

na cel. 5654613.

Identity pil

Identity Pill is the latest proposal by the artist Nelson Gonzalez. The pre-production and investigation part of this project started years ago. What Nelson

works are forms of cultural transmissions, the immigrant life and integration into the system and culture. Nelson was born in Venezuela and after visiting several European and Latin American countries he settled in Aruba. In the development of Nelson's artwork many 'frontiers' were explored, "Identity Pill" is one of these.

Identity Pill explores the journey of "Inburgering" which means nothing more than one thing turning into another. It is the same name given to the process of naturalization in the Dutch system. The artist uses metaphors and cliché symbols to express his ideas, views and messages. The artist creates, using different techniques and media such as Video art, collage, digital print, paintings, sculptures and textile.

Nelson Gonzalez, born in



to play in his mother's studio a lot and it is here where his education actually began. At the age of 7 he was enrolled at the "Centro Cultural Carlos Parra Bernal" where he developed a passion for visual arts. He continued at the institute "Escuela de arte Plasticas Julio Arraga" where he obtained his Bachelor, specialization painting and design. He also specialized in Photography at the same institute and Pedagogy, Expression and Creativity under the professional guidance of Dr. Victor Fuenmayor.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

cu Nelson Gonzalez

informacion por yama
Director, Curador, y

Gonzalez is trying to

Maracaibo in 1979, grew
up in an artistic family

BENNY NISBET PPA

HUZGA ARUBA SU PRESTACION TURISTICO DENTRO DI E DEMAS DESTINACION DEN CARIBE !

STA. CRUZ -- Partido PPA a analiza e ultimo estadistica riba turismo den Caribe publica pa Caribbean Tourism Organization, basa riba informacion di e propio paisnan fecha 16 di Juli ultimo. Pa loke ta trata Tourism arrivals, Aruba dunando cifra te cu Mei 2013 a progresa cu 5.4 %. Pa huzga esaki bon, PPA ta menciona cu Beliza a progresa cu 10 %, Cayman Islands cu 5 %, Curaçao cu 6.6 %, Montserrat cu 19.9 %, Suriname cu 10.8 %.

Merca donan Principal basa riba acuerdo cu paisnan den C.T.O:

Estados Unidos Aruba a crece cu 2.2 %, Canada a cay di 'double digits' pa un rebaho di - 0.8 %, Europa a aumenta cu 2.9 % mientras cu lo demas/otro a aumenta cu 17.8 %. Si compara e + 2.2 % di Merca pa Aruba cu algun otro pais nos ta mira lo siguiente, Anguilla + 5.5 %, Belize + 5.9 %, Cayman Islands + 5.2 %, Curaçao + 3.5 %, Republica Dominicana + 7.1 %, Grenada + 18.8 %, Montserrat + 3.3 %, St. Lucia + 7.2 %, Suriname + 5.9 % y St. marten - 1 %. Cu otro palabra e 2.2 % di Aruba no ta gran cos!! Canada. Aruba su turismo for di Canada a cay 'flat'. Aruba ta na 0.8 %. Antigua +



27.9 %, Belize + 11 %, Dominica + 8.8 %, Curacao + 1.7 %, Grenada + 7.5 %, Montserrat + 35.2 %, St. marten + 12.4 %. Cu otro palabra Aruba ta sumamente malo den mercadeo di su turista for di Canada anto direpiente..mientras mas hopi otro pais den Caribe ta logra un crecimiento substancialDi con Aruba no ?

Europa: Aruba lo ta na un crecimiento di + 2.9 %. Mientras cu Belize ta na un crecimiento di + 13.5 %, Bermuda + 12.8 %, Cayman Islands + 18.3 %, Dominica + 9.4 %, Montserrat + 42.6 %. Di con Aruba no ta creciendo for di Europa compara cu e destinacionan aki ?? Europa su crisis mester ta conta pa nan tambe toch ??

Otro of demas destinacion: Aruba a crece aki relativamente bon, pero mester mir'e si den contexto di otro....Aruba a crece cu 17.8 %. Belize cu 24.9 %, Cayman Islands cu 20.9 %, Curaçao cu 22.3 %, Jamaica cu 6.2

%, Montserrat cu 9.9 %, St Lucia cu

9.5 \$, St. Maarten cu 6.7 %, Suriname cu 39.1 %. Asina cada ciudadano por usa e turismo Arubano dentro di e contexto Caribense. Esun cu ta duda di mi informacion subi e webpage di Caribbean Tourism Organization y controla esaki bo mes. Ta pa tapa e realidad aki cu ta

presenta informacion na Aruba segun un strategia pa tene e berdad amargo leu di mente di nos Pueblo Arubano. Despues cu nos Refineria a cera su portanan e realidad ta cu nos turismo Arubano ta den un decadencia... kada keda mester analiza esaki debidamente.



MEAT FESTIVAL

Join us for this extraordinary event from August 7 to 11 where we will be featuring top Chef's from the best restaurants presenting their famous dishes made with meat from Ling & Sons, the #1 supermarket!





Visit us on facebook at LING AND SONS IGA to check out our daily specials during the Meat Festival!

Aug. 7 - 11
12 noon - 7 PM

Wednesday Aug 7.
LG SMITH'S STEAK AND CHOP HOUSE

Thursday Aug 8.
WHITE MODERN CUISINE

Friday Aug 9.
AMAZONIA CHURRASCARIA

Saturday Aug 10.
WAKA WAKA ADVENTURE CAFE & CANTINA

Sunday Aug 11.
LING'S CHEF'S CORNER

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

in partnership with

L.G. SMITH'S STEAK & CHOP HOUSE

White MODERN CUISINE

Waka Waka ADVENTURE CAFE & CANTINA

Amazonia CHURRASCARIA



VAN DEN TWEEL SUPERMARKET

Nylameë Wanga a caba cu exito su estudio di mondhygienist



DEN HAAG/STA. CRUZ -- Recientemente Nylameë Wanga a ricibi su diploma di mondhygienist. E ceremonia di entrega di diploma pa e grupo di studiantenan di Hogeschool Utrecht a tuma lugar na Leeuwenbergkerk na Utrecht den presencia di su Mama, abuela y algun familiar. Director interino

di Cas di Aruba Shandra John a atende e ceremonia den nomber di Minister Plenipotenciario di Aruba. Nylameë a cuminsa cu su estudio na 2009. El'a core su prome stage di tres luna na Pre-Care Clinic na Aruba. Su di dos stage cu a dura un año, el'a haci na Oral Care Center na Rhon den vecindario

di Rotterdam. Awor cu Nylameë a logra su diploma di mondhygienist, dentro di poco e lo regresa Aruba caminda e lo cuminsa traha na Pre-Care Clinic. Cas di Aruba ta felicita Nylameë cu e logro aki y ta desea Nylameë tur clase di exito den su carera na Aruba.



mep t'ey

PA YUDABO YENA FORMULARIO DI INKOMSTENBELASTING

ULTIMO DIA

DIARANSON 07 AUGUSTUS 2013

ORA 6:00 PM - 8:00 PM

LUGAR CEDE DI MEP, SANTA CRUZ

WWW.MEP.AW



You Know When It's Real.

SPICY GUACAMOLE CHICKEN CLUB IS BACK!

Kicked up flavor in every bite.

SPICY GUACAMOLE CHICKEN CLUB

FOR ALL GUACAMOLE LOVERS!

INTRODUCING NEW GUACAMOLE BACON CHEESEBURGER

Best of the Southwest.

GUACAMOLE BACON CHEESEBURGER



ENTREGA DI E LISTA DI VICTORIA

DIABIerna 9 AUGUSTUS 2013

ENTREGA DI LISTA Y PRESENTACION DI CANDIDATONAN

ENTREGAMENTO DI LISTA

ORA 12:30PM
NOS TA TOPA NA STADION
GUILLERMO P. TRINIDAD



PRESENTACION DI LISTA

ORA 7:30PM - 12:00AM
LUGAR PIEDRA PLAT
ENTERTAINMENT CENTER

**LIVE
TSUNAMI**

ENTREGAMENTO DI LISTA

SALIDA DI DISTRICTONAN PA 11 AM

SANICOLAS JOE LAVEIST | SAVANETA CEDE DI MEP SAVANETA | STA. CRUZ CEDE DI MEP
STA. CRUZ | PARADERA CLUB CAIQUETIO | TANKI LEENDERT PARIBA ROTONDE TANKI FLIP |
NOORD STADION FRANS FIGAROA | ORANJESTAD VALERO PONTON



WWW.MEP.AW

VOTA *mep*

BENNY NISBET

“TURISMO FOR DI CANADA Y EUROPA A CRASH.... TURISMO TA DEN UN DECADENCIA HOPI SERIO”

STA. CRUZ -- Locual Gabinete Mike Eman y Ministro di Turismo publica riba e tereno y maneho di turismo mester wordo bon analiza. Igualmente e declaracionan di un ATA sui generis. PPA ta respeta e profesionalnan di ATA, sinembargo PPA ta analiza cada declaracion su contenido pa nos por duna pueblo e otro banda di e medalia.

Na promer lugar ATA ta referi na e mercado di Norte America cual pa PPA no ta corecto. Aruba ta miembro di Caribbean Tourism Organization cual ta reparti e mercadonan den cuatro Mercado. Merca, Canada, Europa y otronan/lo demas. Semper ATA tabata mantene su mes na e reparticion aki te ultimo tempo ora te cu final di ana pasa e mercado di Merca a cay of no tabata crece mes y e aña aki cu Canada a cay ‘flat’. Ta e ora ey riba instruccion di Ministro Otmar Oduber, ATA a haya su mes ta usa e terminologia ‘Norte America’ y ta pone e resultado di e dos Mercado aki hunto. Ta asina si un Mercado ta baiendo bon e ta tapa e resultado final di e otro Mercado. Actualmente e crecimiento leve for di Merca ta sconde e caida flat di e Mercado di Canada. Notable ta cu ATA ta admiti cu turismo for di e Mercado di Europa ta ‘flat’. Esaki ta demostra cu dos Mercado grandi esta Canada y Europa no ta dunando Aruba e turismo cu Aruba ta boga pele, pero esaki ta wordo scondi pa nos pueblo di Aruba. Analizando demas informacion den e articulo di ATA, PPA kier bisa lo siguiente, ATA ta referi na e Average Daily Rate (ADT) y ta menciona cu esaki a crece cu 2.5 %. PPA ta puntra su mes si e Average Daily Rate cu e turista ta paga a subi, pasobra e kambenan of



e servicio a aumenta of kizas el’a subi, pasobra gobierno a aumenta.

OCCUPANCY RATE:

ATA ta splica cu e average di e occupancy rate lo a baha cu 0.3 %. Y ta mustra cu locual tabata na 2012 77.2 % a baha pa 76.9 %. Pero despues ATA ta splica cu e kambenan cu tabata disponibel na 2013 tabata 215 kamer mas minimalmente. Kico esaki kier meen ?? E ta trece den duda si realmente por papia di un caida of rebaha di solamente 0.3 % ??? Cu mas kamer disponibel lo mester tin un rebaho mas substancial...???

Revpar:

Despues ATA ta duna un splicacion cu e ‘revpar’, esta e locual ta wordo paga riba kada kamer lo a subi cu 2.2 % den e prome lunanan di 2013. PPA ta cuestiona esaki tambe ?? Con bo ‘revpar’ por subi cu 2.2 %

mientras cu un situacion cu mas cu 215 kamer ‘extra’ bon ‘occupancy rate’ lo a baha minimalmente cu 0.3 % y probablemente cu mas ??

PPA ta cuestiona e informacion aki di ATA y gobierno Eman seriamente. Locual ta pone nos duda riba e informacion aki ta ora ATA referi na Caribbean Tourism Organization y ta menciona cu varios destinacion lo a baha mientras Aruba como destinacion a aumenta. Esaki ta un parti di locual e relato di Caribbean Tourism ta menciona. Y indudablemente ATA ta referi na esaki, pasobra PPA ta haci uso di e informacion di Caribbean Tourism Organization pa splica pueblo con Ministro Otmar Oduber ta crea un otro impresion, pasobra e berdad ta cu turismo di Aruba ta den un decadencia.

E realidad ta hopi mas amargo.... mientras Aruba ta progreso minimalmente for di Merca varios destinacion den Caribe ta progresa substancialmente!! Mientras turismo di Aruba a ‘crash’ for di Mercado di Canada, varios destinacion den Caribe ta progresando. Mientras turismo destina pa Aruba a ‘crash’ for di Europa varios destinacion den Caribe ta progresando substancialmente!! E pregunta ta kico ta pasando cu Aruba?? Desde gabinete Mike Eman a bin na mando esaki ta e realidad. Ta usa cifra di e otronan esta Caribe y Latino y Sur America pa tapa e ‘crash’ for di Merca, esey ta e realidad cu cual pueblo di Aruba y trahadornan den turismo mester tene cuenta cune. Turismo for di Sur Amerika y e asina yama ‘cruise-tourism’ si ta bayendo aceptabel.

Doño di brommer horta a haya un tip unda e brommer ta

STA. CRUZ -- Central ta manda patruya policial na un cas na Casibari pa un pelea. Na yegada di polis na e cas ta papia cu e doño di cas y ta declara cu algun hende a bin na su cas, ya cu e tin un brommer den cura y ta parecido na un cu nan a horta. Despues a yega un homber E. cu ta declara cu el’a haya informacion cu su brommer ta na e cas y p’esey el’a yega pa wak. Na e cas e ta constata cu ta su brommer e ta, pa es motibo polis a pone TOD y autoridad na altura pa’sina presenta na e cas. Na yegada di autoridad a tuma e brommer y algun parts nan den beslag pa mas investigacion.

Ladronnan a horta den Cede di PDR

STA. CRUZ -- Central ta manda patruya di San Nicolas pa bay na Cede di Partido Politico PDR den Caya Captain Rodgers pa kiebro. Na yegada di polis ta papia cu e homber L. ken ta declara cu den careda di 7.35 a ricibi un sms cu ta bise cu e porta dilanti di e Cede lo ta forza. Ora el’a yega na e Sede el’a tuma nota cu e porta dilanti tabata habri y un laptop di e marca HP preto cu shinishi a ser horta. A tuma nota di e sucedido.

MIO a procura pa tur Mrs. Universe por keda comunica cu cas



STA. CRUZ -- E siman aki 30 dama bunita di tur skina di mundo ta na Aruba pa participa den e certamen di Mrs. Universe. Pa casi un simannanlotamashaleu for di cas, representante nan pais. Sin embargo, MIO a procura pa nan por keda comunica pa medio di nan telefonnan y servicio di celular. Na comienzo di siman, e candidatanan a bishita e MIO Wireless Super Store na Oranjestad caminda nan a cera conoci cu e marca y tambe a ricibi un telefon cada. Awor tur por yama cas sin tin cu preocupa pa tarifanan di roaming. Naturalmente, tur a keda masha contesto mes cu e gesto aki di parti di MIO Aruba.

Mescos cu e damanan aki cu ta bin di Europa, Asia y Latinoamerica, entre otro, abo tambe por disfruta di e servicio optimal di celular di MIO Wireless pa yama un of tur 144 pais rond mundo pa un solo tarifa. Esey ta loke MIO ta ofrece pueblo di Aruba pa medio di nan oferta 'One Plan One World'. No preocupa mas pa sa di memoria cuanto e tarifa pa yama Hulanda ta of cuanto ta costa pa

yama Colombia. Tur pais ta mesun prijs, paso ta un mundo so e ta! Ta un placer y honor pa MIO Wireless Aruba pa forma parti di e certamen grandi aki y ta desea tur e candidatanan un feliz estadia riba nos isla mientras por comparti nan experiencia cu tur esnan bek na cas y hopi exito den e competencia. E eleccion final ta diadomingo awor 11 di augustus den ballroom di The Westin. Riba e combinacion di potret por aprecia varios imagen di momentonan durante e bishita di e candidatanan na e MIO Wireless Super Store asisti pa e personal amabel y cu experticion di MIO. Bin conoce abo tambe pakico MIO ta e compania cu bo por depende riba dje unda cu ta, ki ora cu ta. Kita e complicacion y dolor di cabes for di bo servicio di internet y celular, bishita e MIO Wireless Super Store awe mes na Caya G.F. Betico Croes 168, of yama 600-0077. Tambe por pasa na Dragon CD Store na San Nicolas pa haya mas informacion of bishita www.mioaruba.com of [MIO Aruba](#) riba e pagina di Facebook.

UPP 100% LO ENTREGA SU LISTA 12'OR DIABIerna AWOR PA ELECCION 2013!

STA. CRUZ -- E siman aki ta e siman decisivo pa loke ta participacion di partidonan na eleccion di 2013. Diabierna awor ta dia di entrega lista di candidatonan di e partidonan politico cu tin pensa di participa. Mescos cu tur otro partido, partido UPP tambe ta ocupa cu su formacion di lista. Ya caba desde algun siman UPP a bin ta vocifera cu e eleccion venidero ta uno hopi determinante pa futuro di nos pais.

Apesar cu desde tempran e aña aki a cuminsa cu e "CARNAVAL ELECTORAL", nos por sinti un ambiente di incertidumbre cerca hopi di nos ciudadanonan. Esaki ta bay tambe pareu cu e parti di intimidacion y di miedo. Esaki a keda refleha tambe den e disponibilidad di candidatonan pa subi lista politico. Nos por a mira hasta unda cu hopi ta esnan cu ta scoge pa seguridad di trabao envez di postula nan mes riba lista politico. E sentido di miedo, riesgo y cuatela a keda fortifica despues cu un ciudadano cu a pone su mes disponibel pa un lista politico, lo a keda kita for di trabao. Particularmente pa partidonan di oposicion, esaki sigur ta haci e trabao mas grandi aun, pa por haya candidato. Tambe UPP a tuma nota cu na cierto radio



simpatizantenan di e partido di gobierno ta specula cu e desaroyonan politico. Ta wordo bisa cu mi persona, lo ta bay riba lista di MEP como number 2, of cu UPP ta bezig pa combina lista cu sea PPA of RED. Pa locual ta trata e prome speculation, mester bisa cu desde mi distanciamento for di MEP no tabata tin ningun combersacion cu a wordo hiba cu dirigentenan di e partido ey. Cualquier noticia cu por sali tocante esey, ta keda pa cuenta di esnan cu a fabrik'e. Pa loke ta trata e di dos speculation, tabata tin un of dos intento di un acercamento pa loke ta combinacion di lista, pero desde un prome instante nos a informa e persona cu a acerca nos, cu e programa cu su partido ta presenta, sigur tin puntonan controversial cu ta stroba cualquier combersacion. Puntonan cu nos ta kere cu nan lugar no

ta durante un proceso di campaña electoral. UPP, manera nos a bisa caba, ta ocupa cu su lista. Manera anuncia, nos lista lo ta uno di calidad y no di cantidad. Deliberacionnan cu diferente prospectonan ta andando, y ainda esnan cu ta sinti cunan si lo por tin e corahe y forza pa defende nos PATRIA ARUBA, UPP ta dispuesto pa papia cu nan.

Por contact nos na nos e-mail upp.unista@gmail.com, of por tuma contacto cu mi persona na celular 593-2287. Nos programa por wordo mira riba nos website www.upparuba.com of via nos facebook. UPP, un partido nobo y diferente, na vanguardia pa defende Aruba, percurando pa Bon Gobernacion, Arubianisacion, Educacion di Inclusion y no Exclusion, y Seguridad en general

Homber droga ta destrui tur cos den cas

STA. CRUZ-- Central ta manda patruya policial na un cas na Nieuwstraat pa un persona bou di influencia di un of otro substancia y tabata kibra tur cos den cas. Na sitio ta papia cu un señora di edad y ta declara cu su subrino RDL naci juli 1977, Republica Dominicana ta bou influencia atrobe. Polis a tuma nota cu ta tin yen articulo kibra y algun tira pafo, stoel nan di palo kibra y cu henter e cas tabata plama. E señora a pidi polis pa bay cu e subrino paso e no kier tende di dje y cu e no tin tranquilidad den su cas. Segun señora esaki no ta prome biaha. E subrino no tabata kier a tende di rason y tabata notabel cu e ta bou influencia di droga. RDL tabata hopi agresivo, momento cu polis a bay detene. Cu hopi trabou polis a logra pone boei na su man. RDL a keda deteni pa 8.50 y a ser hiba warda di polis na Santa Cruz pa ta bou influencia.

Ladronnan ta kibra na un edificio

STA. CRUZ -- Central ta manda polis na Klipstraat na altura di House of Music pa kiebro. Na e sitio polis ta papia cu esun cu ta huur e edificio e homber V. E ta declara cu el a bandona e edificio diadomingo den careda di 5'or y a laga esaki intacto y na lock. Dialuna pa 9'or mainta el a yega edificio y a tuma nota cu nan a kibra den e luga. Polis a tuma nota.

Preparando pa e celebracion di 50 aña di introduccion di Dienstplicht na Antiyas (Aruba)

Raspa Djaca, lichting 81/2, ta yama tur su miembronan



STA. CRUZ -- Diasabra 10 di Augustus 2013, pa 7:30 di anochi ta spera tur e Djacanan pa un reunion preparatorio pa e re-union y celebracion di 50 aña di Dienstplicht. Tuma contacto cu Sam Ramada cel.: 566-3024 of email: sam_ramada@hotmail.com pa haya sa e lugar di reunion.

Corda keshi tin sigur, yega bo tin cu yega!!

Anthony Richenel, Bergen Lucas R., Boekhoudt Cerilio, Dirksz Davis E., Franken Robertico R., Gomes Cristofiro de la C., Gumbs Reuben A., Kock Alex E. T., Koolman Egidio A., Lanoy Gerard

C., Maduro Roland R., Paalman Aime C., Perez Fernando C. A., Ridderstap Mario W., Ras Silvio G., Schwengle Rudolf R., Trapenberg Ruben H., Werleman Juan D., Windfield Mervin R., Martinus Vidal M., Thiel Pancho A., Ramada Samuel J.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



mep t'ey

**PA PROTEHA NOS ISLA
SU HERENCIA I SU NATURELESA**



WWW.MEP.AW



Yourianne Kelly a termina su estudio di Orthoptie



DEN HAAG/STA. CRUZ -- Cas di Aruba a ricibi bishita di Yourianne Kelly na ocasion cu el'a caba su estudio di Orthoptie na Hogeschool di Utrecht. Yourianne tabata den compania di su mama Tecla Kelly-Hernandez, su ruman y demas amistadnan. Nan a keda ricibi den Sala Betico pa Minister Plenipotenciario Edwin Abath y director suplente di Cas di Aruba Shandra John. E mandatario a bisa di ta bunita pa di e manera aki comparti e exito di nos studiantenan. Yourianne a cuminsa na 2007 cu un

estudio Optometri, pero na 2009 a cambia pa e estudio di Orthoptie. Yourianne a splica cu Orthoptie ta encera cuida profesional di wowo pa baby te cu mucha. Un orthoptist - riba indicacion di un dokter di wowo - ta yuda personanan cu tin irregularidad na nan wowo pa nan siña usa nan wowonan na un mihor manera. Yourianne durante di su estudio a core stage na diferente hospitalnan na Hulanda. Su senior stage cu ta nesesario pa el'a traha riba su tesis el'a haci na Diaconessehuis na Leiden, Rijnland ziekenhuis

na Leiderdorp y na MCH Westeinde na Den Haag. Su tesis a trata e problema cu e cilindro di wowo cerca muchanan naci cu defecto di e "traanbuis". Na september Yourianne lo cuminsa cu un investigacion pa MCH Westeinde conhuntamente cu e departamento pa mucha di GGD di Den Haag y Rotterdam. Despues di esaki Yourianne lo regresa Aruba. Minister Plenipotenciario Edwin Abath a felicita Yourianne y su famia cu su diploma y ta desea Yourianne tur clase di exito den su carera como orthoptist.

Promenade

RESTAURANT FAMILY OWNED SINCE 1997

Appetizers

Shrimp Cocktail 9.75

Fresh Shrimps served with traditional cocktail sauce.

Stuffed Avocado 9.50

Seafood medley of shrimps, crab-meat, and pineapple placed within an Avocado.

Carpaccio 9.00

Raw thinly sliced tenderloin dashed with olive oil, balsamic vinegar, and shaved parmesan.

Our Famous Herb infused Escargots 9.00

Escargots broiled to perfection in our homemade garlic butter. A must.

Sizzling Calamari Frito with Spicy Beer Battered Shrimps 10.50

Hand battered and served with a creamy Aioli sauce

Fisherman's net 12.00

Our own twist to a classical Bouillabaisse. Fish, shrimps, calamari, mussels

Punta Brabo Steamed Mussels 7.50

Mussels and fresh chopped herbs steamed in a flash fire with white wine

Soup of the day 5.00

Crisp Salads

House Chop Salad 7.00

Fresh market greens served with your choice of dressing.

Classic Caesar salad 8.50

Romaine hearts, parmesan and croutons with our creamy Caesar dressing.

Fried Brie salad 10.25

Colorful mixed salad topped with fried brie cheese and dashed with our light vinaigrette dressing.

Calypso Calamari salad 10.50

Chef O'Neil's specialty, baby onion, pickles, cucumber & all is spices over a bed of lettuce.

Tropical Touch

Shrimps and Scallops 27.50

Shrimps and scallops placed on a skewer brushed with lime-rum marinade and grilled.

Spice Island Roast Chicken 21.50

Boneless half chicken baked crispy brushed with mango chutney B.B.Q. sauce.

Garlic Conch 28.00

Sautéed conch with roasted garlic in a creamy herb sauce.

Land and Sea

Surf and Turf 26.25

Where the sun sets behind the land. Fillet mignon, broiled shrimps, and fresh fish.

Mixed Grill Trio 25.50

Aged and marinated meats with a perfect blend of red and white meat.

Caribbean Cruise 38.50 8oz

Fillet mignon served alongside a broiled lobster tail.

Take away order from a la cart menu receive 20% discount.

All prices are in USD; BBO not included

No service charge
Reservation Tel: 583-8899

NOS PAIS ARUBA: Goberna bon y decentemente (parti 2)

Un grupo di 30 ciudadano, specialmente preocupa over di e cultura di venganza y miedo cu ta reinando na Aruba, e privilegiamento di "friends and family" y e infiltracion den e media a cuminsa un 'think tank' na 2012 tocante e maneho preocupante di e gobierno. Jan de Ruijter, un habitante conoci na Aruba, tur diamars ta skirbi un columna den Solo di Pueblo den nomber di e movimiento di ciudadanonan. Nos pais Aruba, tocante bon maneho. Pa comentario por hay'e riba janderuijter@yahoo.com. Por waak e website y tambe e pagina riba Facebook di Nos Pais Aruba.

Goberna bon y decentemente ta e promer punto di programa di Nos Pais Aruba y ta e unico salvacion pa Aruba despues di 27 di September 2013. Solamente un gobernacion bon y decente por salba Aruba di e debacle financiero cu ta para dilanti porta y cu a wordo causa door di e maneho cruel di interes propio y hortamento di placa di pueblo di e gobierno actual den e ultimo 4 aña. Nos conoce ehempelnan suficiente manera e proyecto di tram den caya cu a costa mas cu 40 miyon di florin y cu ainda no ta cla, pasobra e trabao no a wordo otorga na companianan di construccion cualifica manera Albo of Bohama, pero cu a wordo otorga na diferente subcontratistanan no-cualifica cu a wordo lanta di un manera rapido door di friends and family di nos ministranan, cu ta gana un dineral di placa door di entre otro importa trahadornan barata (cheap labor) fo'i Venezuela y Colombia. Albo y Bohama lo a emplea trahadornan local, cu algun trahador y cu ponedornan di klinkernan autentico for di Amsterdam, henter e proyecto lo ta cla caba y pa mucho menos placa. Gobernantenan mester por goberna y esey ta mescos cu maneha. Un bon maneho por wordo poni den practica solamente door di hende cu a haya un bon educacion profesional y di management y cu tin experiencia amplio riba e tereno di nan expertisio. Un maneho decente por wordo poni den practica solamente door di un grupo di hende decente, cu a demonstra nan mes den e comunidad y cu a construi un reputacion como hendenan bon y decente, managernan y lidernan. Nos gobernantenan tambe

mester realiza nan mes cu mescos cu un compania ta scucha di su clientenan, e gobierno mester scucha di su clientenan, cu ta e ciudadanonan. Ningun di ministranan ta cumpli cu e rekisitonan anterior cu Nos Pais Aruba ta pone na e posicion di minister. Ningun di e siete ministranan actual ta hendenan decente, tampoco bon managernan of lidernan cu a demonstra nan capacidadnan den e comunidad Arubiano y ningun di nan ta scucha e pueblo. E minister president por ehempel ta skirbi riba Wikipedia cu e ta notario na Aruba y esey ta un presentacion robez y indecente di e realidad. E tabata candidato pa notario y esey ta un gran diferencia! Den realidad nunca el'a demonstra esaki, completamente nada di ki e ta, na nos comunidad. Solamente pasobra e ta heredero di e propiedad familiar, e partido di AVP, e mester tabata capaz pa goberna un pais? Esey ta ridiculo, esey nunca por! Y den nan arrogancia tipico di AVP nan ta kere cu e hecho cu nan a wordo scogi ta un mandato pa haci locual cu ta combinan. Y asina nan a cuminsa na un proyecto caro di tram pa trece e turistanan di crucero den caya mas cu tur e doñonan di negoshi a comenta muy claramente cu e turistanan di crucero no ta cumpra NADA den caya grandi. E doñonan di negoshi ta biba di e turistanan transitorio di e hotelnan, di e turistanan cu tin timeshare, di e Venezolanonan y di e pueblo local. Pero e friends and family di e Anti-Volks-Partij a conspira e proyecto aki pa como subcontratistanan gana hopi placa di un manera hopi liher cu e proyecto aki. Un gobernacion bon y decente cu ta wordo

poni den practica door di hendenan bon y decente ta e UNICO manera pa saca Aruba foi di abismo hopi hundo. Esaki nunca no por sosode door di un repeticion di e ultimo 4 aña, esaki nunca por wordo logra door di AVP.

Protocol Financiero:

Awor cu cada ciudadano Arubiano tin un debe di Afl. 60.000,- pa persona incluyendo mucha y baby, nos a siña cu nos no por laga nos finanzas den man nan di politiconan. Nos Pais Aruba tin e meta pa regla e deficit maximo den nos constitucion pa evita cu e situacion desastrozo di awor no ripiti su mes. Debenan mester wordo paga bek y nos tin cu duna danki na AVP cu despues di eleccion AVP lo manda 25% di e ambtenaarnan cas y cu e lo impone 15% reduccion di salario riba e resto di e ambtenaarnan. Esey ta si AVP gana e eleccion, pasobra e medidanan ki ya a wordo proponi na e gobierno Hulandes segun periodistanan di Hulanda na un corant grandi di Hulanda cu ta mantene un bon relacion cu e parlamentarianan na Hulanda. E medidanan aki tambe ta wordo menciona caba den e IMF rapport pues dos fuente di informacion ta anuncia e mesun noticia. Pero e gobierno berde ta haciendo su maximo esfuerzo pa tene e rapport aki secreto te despues di eleccion, pasobra e publicacion di esaki promer cu eleccion lo bula e garganta di AVP. Den e siguiente articulo Nos Pais Aruba lo duna un solucion pa e deficit financiero, un solucion cu pa gobernantenan decente no ta ni nada dificil.

Ta wordo sigui.

Polis a bay intermedia pa pelea

STA. CRUZ -- Central ta manda patruya policial na Felicidad pa un pelea. Na yegada di polis ta papia cu R. naci na november 1975, Republica Dominicano cu ta declara cu prome cu nan a yega e cu e homber N. A bringa. Segun R. e homber N. debe Afl 800,- pa un trabao cu el'a haci. Durante cu nan ta intercambia di palabra a cuminsa bringa unda N. a dal R. cu un pida palo y R. lo a dal N.

cu un piedra. N. naci na December 1970, Venezuela ta declara cu e debe R. solamente Afl 300,- cu door cu R. a dal'e cu un piedra el a dal'e R. cu un pida palo. Ambos tabata tin herida na nan man. N. tabata tin un herida na su nanishi y na su cara banda drechi. R. tabata un herida na su nek y su dede nan. Ambos a ser manda pa poli y a splica nan e caminda pa bay entrega keho oficial.

Ladronia di koper ta sigui

STA. CRUZ -- Central a dirigi polis na Weg Rooi Hundo pa ladronia di koper. Na e sitio ta papia cu e muher W. cu ta declara cu e diadomingo den careda di 10.30 ainda tabata tin awa na cas. Y pa dialuna mainta 5'or momento cu el'a bay bebe awa den cushina no tabata tin awa. Na e momento ey el'a pensa cu WEB lo a kita esaki. Pa 9.30 el'a tuma nota cu 30 meter di koper a ser horta.

NOS PAIS ARUBA: Goed en fatsoenlijk regeren (deel2)

Een groep van 30 burgers begon in 2012 een 'think-tank' over het zorgwekkende beleid van de regering, vooral bezorgd over de heersende wraak- en angstcultuur op Aruba, de bevoordeling van friends and family, en het infiltreren van de nieuwsmedia. Jan de Ruijter, een bekende inwoner van Aruba, schrijft elke dinsdag een column in Solo di Pueblo namens de burgerbeweging Nos Pais Aruba, over goed bestuur. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com. Zie ook website en Facebook Nos Pais Aruba.

Goedenfatsoenlijkbestuur is het eerste programmapunt van Nos Pais Aruba en het is de enige redding voor Aruba na 27 september 2013. Alleen goed en fatsoenlijk bestuur kan Aruba nog redden van de financiële ondergang die voor de deur staat en veroorzaakt is door het wrede eigenbelangbeleid en het geldroven door de huidige regering in de afgelopen vier jaar. We kennen voorbeelden genoeg zoals het tramproject in de stad dat meer dan 40 miljoen florin heeft gekost en nog steeds niet klaar is omdat het werk niet gegund werd aan bekwaame bouwbedrijven zoals Albo of Bohama, maar gegund werd aan talloze kleine volkomen onbekwame subcontractors die snel in het leven geroepen werden door friends and family van onze ministers, die daar grof geld aan verdienen onder andere door goedkope arbeiders (cheap labor) te importeren uit Venezuela en Columbia. Albo en Bohama zouden daar lokale krachten voor hebben genomen met een aantal rasechte stratenmakers/klinkerleggers uit Amsterdam, het hele project was dan al lang klaar geweest en voor veel minder geld. Bestuurders moeten besturen en dat is hetzelfde als managen. Goed beleid kan alleen uitgevoerd worden door mensen die een goede beroeps- en managementopleiding hebben gehad en ruime praktijkervaring op hun vakgebied hebben. Fatsoenlijk beleid kan alleen maar uitgevoerd worden door fatsoenlijk mensen, die zich in de maatschappij bewezen hebben en een reputatie opgebouwd hebben als goede en fatsoenlijke mensen, managers of leiders. De overheid en onze bestuurders, ministers dienen zich ook te realiseren dat net zoals een bedrijf naar haar klanten moet luisteren

de overheid naar haar klanten, de burgers dient te luisteren. Niemand in de huidige ministersploeg beantwoordt aan de bovenstaande eisen die Nos Pais Aruba stelt aan de positie van minister. De huidige zeven ministers zijn geen van allen fatsoenlijke mensen of goede managers of leiders die hun capaciteiten ooit bewezen hebben in de Arubaanse gemeenschap en geen van hen luistert naar de bevolking. De minister-president bijvoorbeeld schrijft op Wikipedia dat hij notaris was op Aruba en dat is een onfatsoenlijke verkeerde voorstelling van de werkelijkheid. Hij was kandidaat-notaris en dat is een heel groot verschil! In werkelijkheid heeft hij zich nog nooit in iets, wat dan ook, bewezen binnen onze samenleving. Alleen omdat hij erfgenaam is van het familiebezit, de politieke partij AVP, zou hij in staat zijn om een land te regeren? Dat is toch bespottelijk, dat kan hij nooit! En in hun typische AVP-arrogantie menen zij dat hun verkiezing een mandaat is om te doen wat hun goed uitkomt. En zo begonnen zij aan een duur tramproject om de cruiseship-toeristen de stad in te brengen ondanks dat de winkeliers in de stad duidelijk stellen dat deze cruiseship-toeristen NIETS kopen in de stad. De winkeliers leven van de gewone transient toeristen van de hotels, van de timeshare-toeristen, van de Venezolanen en van de lokale bevolking. Maar de friends and family van de Anti-Volks-Partij beraamden dit project om als subcontractors snel heel veel geld te kunnen verdienen aan dit project.

Goed en fatsoenlijk bestuur uitgevoerd door goede en fatsoenlijke mensen is de ENIGE manier om Aruba uit het komende heel diepe dal te halen. Het

kan nooit gebeuren door een herhaling van de afgelopen vier jaar, het kan nooit door de AVP bereikt worden.

Financieel Protocol:

Nu elke Arubaanse burger op dit moment een schuld heeft van 60.000 florin per persoon inclusief kinderen en baby'tjes, hebben we geleerd dat we onze financiën dus niet langer aan politici kunnen overlaten. Nos Pais Aruba beoogt om het maximale tekort dat ons land in een jaar mag oplopen geregeld wordt in de grondwet zodat de verschrikkelijke situatie van nu zich nooit meer kan herhalen. Schulden moeten worden terugbetaald en we hebben het aan de AVP te danken dat de AVP na de verkiezingen 25 procent van de vaste ambtenaren naar huis zal sturen en de overigen 15 procent salarisvermindering zal opleggen. Dat wil zeggen als de AVP de verkiezingen wint want deze maatregelen zijn door de AVP reeds voorgesteld aan de Nederlandse regering volgens Nederlandse journalisten bij een grote Nederlandse krant die goede banden onderhoudt met de

parlementariërs in Nederland. Deze maatregelen staan ook al vermeld in het IMF-rapport dus twee bronnen melden hetzelfde nieuws. Alleen doet deze groene regering haar uiterste best het rapport geheim te houden tot na de verkiezingen omdat publicatie vóór de verkiezingen de nekslag zal zijn voor de AVP. In het volgende artikel zal Nos Pais Aruba een oplossing voor het financiële tekort geven, een oplossing die voor fatsoenlijke bestuurders niet eens zo moeilijk is.

Bishita indesea na Macuarima

STA. CRUZ -- Central ta manda patruya pa un kiebri na Macuarima. Na yegada polis ta papia cu e homber Z., ken ta declara cu den careda di 9'or di anochi diadomingo 4 Augustus el'a bandona su cas, cu tur bentana cera y portanan na lock. El'a regresa cas dialuna 5 Augustus den careda di 12:15am y a haya e porta di garashi habri. Momento cu el'a dreña garashi el'a nota cu e bentana di su kamber ta habri, ya cu e cortina ta colga pafor di e bentana. Su kamber ta reboltea, ladronnan a bay cu un paar di keds marca Nike, algun joyas, spaarpot cu 1000 florin aden gespaar y tambe un handbag cu algun documento personal manera paspoort. E caso ta bao di investigacion.

Chico Gang a bay busca problema

STA. CRUZ -- Central ta manda patruya na Korvetstraat pa intermedia. Na sitio polis ta papia cu e homber L. cu ta conta cu e conocido "Chico Gang" a bin su cas y busca problema cu su amiga. "Chico Gang" no tabata na e sitio mas, patruya a tira bista den vecindario.

Hagemyer

appliances
electronics
furniture



• vacation project •

• Kitchen Make-Over •

Be a smart buyer purchase your durable products at Hagemyer



Avenida Milo Croes 114 | Tel: 521-1180 | www.hagemyeraruba.com

Cu ayudo di Comision di Subsidio

Atletanan di judo a sali pa un campo di entrenamiento na Bogota, Colombia



STA. CRUZ -- campo di entrenamiento Recientemente e ta un preparacion pa atletanan di judo, cu e Weganan Hubenil Emmazira Kelly, Izaak Suramericano cu lo tuma Croes, Igeal Brete hunto cu nan coach Alexis, a sali pa un campo di entrenamiento na Bogota, Colombia. E

Durante di un periodo di dos siman e atletanan

lo haya entrenamiento intensivo y riba nivel halto. E adaptacion di e clima ta un factor importante, ya cu e atletanan mester custuma cu haltura.

Na banda di e entrenamentonan intensivo, e competencia tambe ta un aspecto crucial. Pesey mes tur tres lo competi den torneonan di fogueo contra schoolnan di judo na Bogota mes. Asina cada un por midi unda y con nan ta para pa e wega grandi otro luna. Mas cu claro pa e entrenador tin material pa por evalua su pupilonan durante di e competencianan.

Comision di Subsidio mirando e importancia pa e progreso deportivo di nos atletanan ta aporta cu e parti financiero pa asina nos atletanan di judo por ta mas mihor posible prepara pa e Weganan Hubenil Suramericano. E atletanan Kelly, Croes y Brete lo regresa cas bek diahuebs 15 Augustus proximo.

DIRECTIVA DI MEP
NOORD TA INVITA BO PA

REUNION DI CONTACTO
NOORD

BIN SCUCHA
PAKIKO VOTA
GEEL

ADRES ROOI SANTO 23
CAS DI THOMAS 'MOMMY' TROMP
FECHA DIARANSON AUG 7, 2013
ORA 7:30PM - 9:30PM



HOLMO HENRIQUEZ



CARL GIEL



SHAILINY TROMP LEE

VOTA *mep*

f WWW.MEP.AW



Suceso awe24.com

Na Pos Chikito:

Chofer di truck a perde control baha caminda y a dal kibra palo di lus



STA. CRUZ -- Dialuna atardi a drenta informe di un accidente riba e caminda principal banda di Botica Aloe, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a constata cu aki ta trata di un accidente caminda e chofer di un truck a perde control baha caminda y a bay dal un palo di luz y a kibra esaki. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na Italiestraat:

Dama chofer di Suzuki Swift a bay subi caminda sin waak y a causa un accidente



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe di un accidente banda di Caribbean Overseas na Italiestraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a tuma nota cu e dama chofer di e Suzuki Swift a bay subi e caminda pero no a duna preferencia na e Toyota Camry y nan a dal den otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Den cura di un compleho di apartamento:

Auto ta dal un Ford Mustang y ta core bay



STA. CRUZ -- Dialuna atardi a drenta informe di un accidente "hit and run" na Bubali, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Informacion cu autoridadnan a ricibi ta cu un auto shinishi cual e number ta conoci lo a maniobra den e cura di e apartamentonan y a pasa dal e Ford Mustang y a core bay. Pa suerte e doño a tende un zonido y a mira door di e bentana y a logra mira e auto shinishi y e number. E doño a duna polis e number y a bin logra sa cu e ta un auto registra na Bubali mes y polis a bay pa busca e auto y e chofer cu a core bay.

Riba e caminda di Bubali pa Eagle Beach:

Accidente semi frontal cu 3 hende herida



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida riba e caminda di Bubali pa Eagle Beach patras di Amsterdam Manor, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chofer di e Ford Edge preto A6246 biniendo for di Bubali a bay bira pa drenta patras di Amsterdam Manor dilanti di e Kia Rio shinishi A45699 cu tabata bini di direccion contrario. E impacto tabata fuerte y ambos chofer mas un pasajero den e Ford Edge a resulta herida. Na yegada di ambulans nan a atende e heridonan y a transporta ambos chofer pa hospital. Na e accidente aki atrobe e takelwagen mes a yega prome cu e 2 ambulansnan esta 30 minuut despues di cu e informe a drenta.

Suceso awe24.com

Na Tanki Flip:

Auto a bay bira na man robez net ora cu scooter ta pasando



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Tanki Flip dilanti di Tao Bao, mesora a dirigi tanto polis como ambulans

na e sitio. Na yegada di e patruya a ricibi e informacion cu ta trata di un accidente unda cu e chofer di e Ford Focus blauw cla A22411 cu tabata bayendo direccion pariba a bay bira na su man robez net ora cu e scooter Suzuki Burgman 400 blauw MFA1825 tabata pasando e bayendo pariba. E impacto tabata fuerte y a manda e motociclista dal abao y herida su mes. Na yegada di ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Den Nieuwstraat:

Polis a detene adicto cu tabata bao influencia di un of otro substancia y a destrui varios cos den cas



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe cu tin un persona destruyendo tur cos den un cas na Nieuwstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu

e persona ta un adicto cu na varios ocasion polis a bay na e adres pasobra e ta destrui cos den cas, na e momentonan ey e mama no tabata tey pero ta e bisiñanan a bati alarma. Polis a nota cu hopi cos a ser destrui na e cas y mirando cu e tipo tabata bao influencia di un of otro substancia polis a detene y a hibe na warda di polis.

Ladron a horta e wiel

pero a laga e nutnan netjes atras



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe di un caso di ladronia di wiel di auto na Flamingo Apartments na Caya G.F. Betico Croes, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Polis a presenta y a tuma nota cu e ladronnan a horta e wiel di e Chevrolet Spark pero tog nan tabata generoso di a laga e nutnan netjes poni atras.

Na e oficina di P.D.R. na San Nicolaas:

Ladronnan a kibra drenta horta un laptop



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe di cu ladronnan a kibra drenta horta na e oficina di P.D.R. na San Nicolas dilanti di B.S.L. Laundry, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Informe ricibi ta indica cu e ladronnan a destrui e porta den oranan di madrugada y a drenta horta un laptop HP. Polis a logra haya vingerprint y ta investigando e caso.

Suceso awe24.com

Na Rio Berde na Noord:

Ladron cu hamber a "think green" y a kibra drenta horta



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe cu ladronnan lo a kibra drenta horta den Rio berde na Noord, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu ladronnan lo a pasa di patras saca un aircó y drenta den e casita pa traha cuminda y a habri e frigidaire cu e freezer y a horta loinribs, steaks, pia di galiña y tambe caha di hamburger y mas otro cosnan. Polis a tuma nota di esakinan y ta investigando e caso.

Porfin!

Auto sin number para ya caba algun dia dilanti Centro di Bario Noord a wordo kita



STA. CRUZ -- Dialuna atardi porfin despues di varios dia, polis a dicidi di move e Nissan Sentra sin number cu a ser laga atras dilanti di Centro di Bario Noord.

Ciudadanonan preocupa pa un piscina construi sin cura rond

Muchanan ta bula landa aden di dia y tambe anochi



STA. CRUZ -- Habitantenan a trece nan preocupación dilanti relaciona cu e peligro di un piscina construi na Tanki Leendert cual ta cerca di e casnan di Seroe Patrishi y cu no tin ningun cura. E bisifnanan ta preocupa ya cu muchanan ta bay landa eyden sin supervision y nan tin miedo cu algo pasa y despues mester lamenta. Pa preveni cualkier tragedia nan ta pidi instancianan concerni pa acerca esun responsabel pa e piscina aki ya cu esaki ta peligroso.

Den Socotorolaan:

Ladronnan a horta un wiel y e bateria di un auto



STA. CRUZ -- Dialuna atardi a drenta informe di ladroncia for di un auto den Socotorolaan, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu ladronnan a horta un wiel y a horta tambe e bateria di e auto. Polis a tuma tur informacion di e sucedido cu a pasa den dia cla.



FREE MONSTER EARBUDS

ONE COOL SUMMER IRONMAN CLASSIC

CAMBIA 4 BLEKI BASHI DI CUALKIER SABOR DI MONSTER 16OZ PA FREE MONSTER EARBUDS NA ENTRADA DI ONE COOL SUMMER DIA 10 DI AUGUSTUS.

MONSTER ENERGY

FRASA ARUBA

ta bende

Mesa di Comedor
Afl.75,-
microwave Afl.65,-
grill Afl.75,-
tv Afl 65,-
pa mas information
jama na:7337871

ta huur

ta huur un cas di 3
camber 2 banjo na sero
patrishi na Afl.1200,- pa
luna
pa mas information
jama na:7337871

MUDANZA:**ADVOCATENPRAKTIJK****MR MARCOLINO CROES N.V.**

ta anuncia cu recientemente su oficina di
abogado a muda pa **Caya Ernesto Petronia**
72, cu ta keda panord di Rotonde di Ponton y na
unda ta situa Marili Restaurant.

Mi telefon di oficina ta **588.2067**

Mi number di fax ta **588.2076**

Mi cel ta **594.1402**

Mi email ta **mrnilocroes2@setarnet.aw**

Atentamente,

mr. Marcolino (Nilo) Croes

BBQ grills "made in Aruba"



Afl. 300,=

Afl. 250,=

Info: 594-3349



mep t'ey

PA DUNA PRIORIDAD NA FUTURO DI NOS HOBENAN

mep

WWW.MEP.AW



BRIYANDO FUERTE TRECENDO CLARIDAD



CONDORITO

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Sorteo di dia : 6 Augustus 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	4173	6886	0334	7487	9753
	0716	7892		5845	
	0595	4110		6600	
Lotto	01 - 12 - 07 - 25 - 24				
Mini Mega	23 - 17 - 15 - 20				
Mega Ball	02				
Zodiac	7302 Cancer				

TA HUUR

Un apartment den centro di Sta. Cruz pa un persona of pareha. Mester ta hende serio!!!

Pa mas informacion por yama na 593-1449 of 593-8998.

ARINCE N.V.

Ta bende tapijt 2nd hand

6.00 m x 3.60m
Awg. 35,-- pa pida.
Hooiberg 17
tel: 5852517

TA BENDE

Un auto di BYD FO 2011 STD, Airco, CD Player. Mescos cu nobo, pa Afl 11.800,00. Prijs ta discutibel.

Side step pa Toyota Rav4, 4 porta ful nicker aña 2006 pa 2011 prijs Afl 500,00

Pa mas info yama 746-2494

TA BENDE GORDURA

Pa bo matanan berde y bunita tin gordura di bon calidad pa 7 florin pa saco di 50 liber Cu compra di 10 saco of mas ta deliver gratis

Yama: 592-6209

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentranan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

TA TRAHA

cas, cura, pega bloki, azulejo, mosaic, pleister, drecha y traha dak, plafond, marca fundeshi y haci calculacion di mapa. trabao bon caba y cu garantia y prijs razonabel

Pa mas info yama : 566-0222.

TA BUSCA

Un apartamento comodo den vecindario savaneta y pos chiquito

Entre afl 700 y afl. 900 exclusive.
:Por yama 742-4741.

TA BENDE

Mi ta bende coneu bibo y tambe coneu mata pa restaurant particular tell : 745-7143 jan steenstraat #18 san nicolas

Orange matras

Olijfstraat 23- D
Tel: 588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com

**Medical & Home Healthcare Services**

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Gluko Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

TA HUUR

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd. cel: 561-1833 negotiable.

TA HUUR

1 APPT DI 1 KAMBER DEN VECINDARIO DI POS CHIKITO SPAANS LAGOEN WEG 49B HENDE SERIO, Y CUMPLIDO ENTERESA POR YAMA TELL: 563-8494 / 560-3589.

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICIO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD CELL: 5603500

TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston).
Pa informacion, please yama 5948748

TA BENDE

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

Servicio

CURA LIMPI Y CHAPI TIRA SUSHI AFO VERF Y PRESSURE WASH MURAYA NA UN BON PRIJS
CONTACT 569-0143 MIKE.

TA BENDE

Ta bende 2 tereno pariba di brug eigendom plat y bunita.
Pa mas informacion yama 568-1801.

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

Ta busca

Un cas pa bao di brug pa cumpra na balor di Afl. 150.000,-.
Pa mas informacion yama 568-1801.

Ta busca

Ta busca cas pa huur entre Piedra Plat y Noord urgente.
Pa mas informacion yama 568-1801.

Private Center Investigation Aruba

1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
 1. caso di divorcio
 2. caso di maltrato
 3. caso di duda aden???
 4. caso di corrupcion
 5. caso di ladroncia
 6. caso di atraco
 7. nos ta filma tambe videonan
 8. nos ta graba tape di combersacionnan
 9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
 10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
 11. nos ta keda den nos sistema priva
 12. nos ta saca potret tambe
 13. abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

**Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia**

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

mep t'ey

PA DESAROYA INDUSTRIA CU TA CREA CUPONAN DI TRABOU



www.mep.aw

mep



Blush

Beauty Salon & Boutique

SITUA NA SANTA CRUZ 36

BLUSH SPECIAL, SPECIAL SPECIAL

CORTE, LABA & BLOW AFLS. 55,-
 MAN HAIRCUT AFLS. 20,-
 LADIES HAIRCUT AFLS. 25,-
 HAIR COLOR STARTING FROM AFLS. 100 & UP.
 PROFESSIONAL MAKE-UP AFLS. 55,- PA TUR OCASION.
 SERVICIO KERATINA
 60 PLUS RECEIVE AN EXTRA DISCOUNT!

Trece e advertisement aki di
BLUSH Salon
 y ricibi un hair conditioning
FREE with ampoules.

MONDAY TO SATURDAY 10AM TO 6PM
 PA BO APPOINTMENT CALL BLUSH 585-3323
 OF LIKE NOS FB PAGE BLUSHARUBA OF FOLLOW US ON
 INSTAGRAM BLUSHARUBA

FOR ALL YOUR SALONS NEEDS, BE @BLUSH BY *Kassandra*

ARUBA ONE COOL SUMMER

IRONMAN CLASSIC

Friday August 9 2013

Saturday August 10 2013



International Raceway Park Palo Marga

George's Center

Diario TV

GFM

STERN

ARU Later

Johnson's Enterprises

JEGS

fun miles

4Sale

PRIME PRINT MEDIA

TROP

Alheda N.V.

El Gaucho

STERN

ARU Later

Johnson's Enterprises

JEGS

Swimming Club The Turtles tawata tin un Swimming Camp cu a tuma lugar na Community Pool San Nicolas

STA. CRUZ -- 29 Juli -2 Augustus 2013 Swimming Club The Turtles tawata tin un Swimming Camp cu a tuma lugar na Community Pool San Nicolas di mainta te atardi pa muchanan di 4 aña- 12 aña .

Un Siman Hopi Leuk , Educatief y masha intenso ,nos a hasi esaki uno EXITOSO pa e KIDS nan di SWIMMING CAMP 2013...

Di cual tawata inclui un sandwich mainta, cuminda cayente merdia y un pasa boka atardi. E Swimming Camp mes tawata consisti di les di landamento, bai lama, bai wak cine na the cinemas y excursies na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix y nan a haña charla di Mobiele eenheden , K9 Dogs y

Polis. Tambe e muchanan a participa den e cursonan di EFR (Emergency First Response) Care for Children .

Otro aña nos lo tey bek cu nos Swimming Camp di 28 juli -1Aug na Community Pool SN ,dus note den bo agenda pa bo NO keda afo.

Tambe nos kier a gradici alavez nos sponser nan y tur cu a juda den un forma of otro: Jadira Vriend, Daniel Kameier, Erica Erasmus -Boekhoudt, Caroline d'Aguiar ,Jihad Rammal,The Cinemas Aruba, Click Print Aruba, Casa Haime NV, Mc Donalds, Wintergarden & Schow Supermarket, Famia Plania Aruba .De Palm Tours NV , Setar NV, IBISA Aruba , Precious Printing y tambe na papa dios cu a

bendiciona e personanan cu a juda cushina e DUSHI cuminda cayente durante e camp y sin laga afor e tremendo leider & leidstersnan .

Danki, Danki....Masha Danki

Swimming Club The Turtles ta duna zwemles den siman y weekend na Community Pool

San Nicolas , Waterpark Arawa y awo tambe na Kevin's H2O Pool patras di Acero. Nos ta duna zwemles cu dedicashon for di toddler group te na adulto cuminsando 13 augustus bai ariba.

Inscription ta start 12 Augustus na Kevin's H2O patras di acero, 13 Augustus na Arawa Waterpark y 14 Augustus

na Community .Pool SN, tur dia mes un orario di 5 or – 6 or pm.

Tur potret di nos zwemles nan y Swimming Camp 2013 por wordo mira riba nos Facebook "SCTT Swimming" of tambe por like nos Facebook page "Swimming Club The Turtles" of por tuma contact cu nos na 593-0686.



NOTICIANAN INTERNACIONAL

Reducen a 90 años pena a soldado Manning, del caso WikiLeaks

La jueza Denise Lind aceptó una propuesta de la defensa para fusionar múltiples cargos vinculados a delitos relacionados

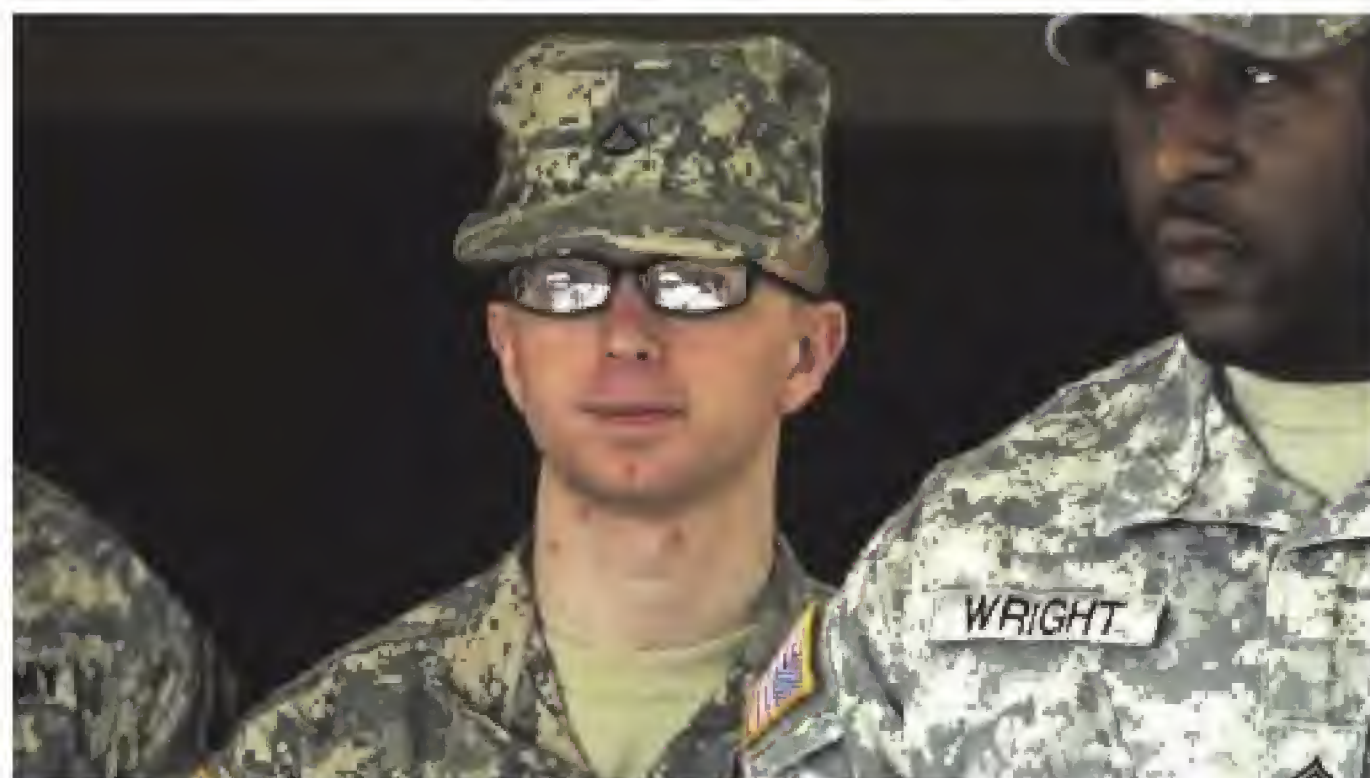


Imagen referencial (Créditos: EFE)

ÚN | EFE.- La jueza que lleva el caso contra **Bradley Manning** por la filtración de miles de documentos clasificados a la plataforma **WikiLeaks** redujo este martes de 136 a 90 años de cárcel la pena máxima que puede recaer sobre el soldado, declarado culpable de 20 de los 22 cargos que enfrentaba.

La jueza Denise Lind aceptó una propuesta de la defensa para fusionar múltiples cargos vinculados a delitos relacionados.

El juicio militar contra Manning está en su fase de sentencia y la defensa buscaba que la pena máxima que se le puede imponer al soldado fuera de 80 años de prisión.

Durante esta fase de sentencia han comparecido varios testigos en sesiones abiertas y otras a puerta cerrada.

La semana pasada **Manning** fue declarado culpable de 20 de los 22 cargos presentados en su contra y fue exculpado del de "ayuda al enemigo", que podría haberle acarreado cadena perpetua sin posibilidad de libertad condicional.

Entre los cargos de los que fue declarado culpable figura el de violar la **Ley de Espionaje** por haber entregado a **WikiLeaks** los diarios de guerra en Irak y Afganistán, cables diplomáticos del Departamento de Estado, informes de presos de Guantánamo y direcciones militares de correo electrónico, entre otros.

Manning, exanalista de inteligencia, no testificó durante el juicio, pero podrá hacerlo durante esta fase de sentencia.

La defensa ha presentado a Manning como un joven idealista que justificó sus acciones por la necesidad de que los estadounidenses y el mundo en general conocieran los excesos de los militares en las guerras en Irak y Afganistán y los abusos en países del tercer mundo.

Durante el juicio, la acusación llegó a presentar pruebas de que durante el registro de la casa donde se escondía en Pakistán Osama bin Laden, el líder de Al Qaeda, las fuerzas especiales que asaltaron el complejo encontraron información filtrada por WikiLeaks.

Sismo de 4,9 grados Richter sacude el sur de México

El movimiento telúrico se registró a las 15.17 hora local y su epicentro se localizó 28 kilómetros al suroeste de Ometepec, en el estado de Guerrero



Imagen referencial (Créditos: Archivo)

ÚN | EFE.- Un sismo de 4,9 grados en la escala de Richter sacudió este martes el sur de México sin que hasta el momento se hayan reportado víctimas o daños materiales, informó el Servicio Sismológico Nacional (SSN).

El organismo señaló que el movimiento telúrico se registró a las 15.17 hora local y su epicentro se localizó 28 kilómetros al suroeste de Ometepec, en el meridional estado de Guerrero, a 16 kilómetros de profundidad.

En la capital mexicana, donde la alerta sísmica sonó varios segundos, los edificios del centro de la ciudad fueron evacuados.

El jefe de Gobierno de Ciudad de México, Miguel Ángel Mancera, indicó a través de la red social Twitter que la urbe no registra daños ni lesionados tras llevar a cabo el protocolo de revisión.

Además, las instalaciones vitales y estratégicas de la capital funcionan con normalidad, apuntó a través de la misma red el sistema de Protección Civil de la ciudad.

En México la mayoría de los movimientos telúricos se generan en los estados del sur, sobre todo en Guerrero y Oaxaca.

El país se encuentra en una de las zonas sísmicas más importantes del mundo, dado que interactúan placas tectónicas como las del Pacífico, Cocos, Norteamérica, Caribe y Rivera.



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Bolivia solicita a la ONU esclarecer situación del vuelo

Este martes se debate en Nueva York la cooperación de la ONU con organismos Latinoamericanos



Evo Morales bajando del avión (Créditos: www.lv7.com)

ÚN | AVN.- El canciller de Bolivia, **David Choquehuanca**, solicitó este martes, en reunión del Consejo de Seguridad

de la **Organización de Naciones Unidas (ONU)**, que este organismo multilateral esclarezca los hechos que rodearon la situación que sufrió el mandatario **Evo Morales** el pasado 2 de julio, cuando los gobiernos de Portugal, España, Francia e Italia le prohibieron sobrevolar sus espacios aéreos y pusieron así en riesgo la vida del jefe de Estado.

Este martes, el Consejo de Seguridad, presidido por Argentina, debate en la sede de la ONU en Nueva York la cooperación de la ONU con organismos Latinoamericanos.

Kirchner plantea ante Consejo de Seguridad reclamo por Malvinas

“No se trata de una postura caprichosa. Simplemente decimos que queremos que se cumpla la resolución de Naciones Unidas y que ambos países nos sentemos a discutir”, dijo la mandataria argentina



Cristina Fernández de Kirchner (Créditos: AP)

ÚN | AFP.- La mandataria argentina **Cristina Fernández de Kirchner** planteó ante el Consejo de Seguridad de la ONU, que preside actualmente su país, el reclamo por la soberanía de la **Islas Malvinas**, en disputa con el Reino Unido.

“No se trata de una postura caprichosa. Simplemente decimos que queremos que se cumpla la resolución de Naciones Unidas y que ambos países nos sentemos a discutir”, dijo Kirchner en un discurso durante un debate convocado por la presidencia argentina sobre la cooperación entre organismos regionales y la ONU.

Celac ratificó compromiso con la ONU en garantizar la paz

Bruno Rodríguez, canciller de Cuba, representó al país en su primera participación en un Consejo de Seguridad de la ONU



Bruno Rodríguez, canciller de Cuba (Créditos: Cortesía VTV)

ÚN | AVN.- La **Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (Celac)** ratificó este martes su compromiso con la **Organización de las Naciones Unidas (ONU)** de afianzar las labores de cooperación para garantizar la paz y la prevención de conflictos.

Así lo expresó el canciller de Cuba, **Bruno Rodríguez**, cuyo país ejerce la Presidencia Pro-Témpore de la Celac, durante su primera intervención ante el Consejo de Seguridad de la ONU, en la que además resaltó que “con el fin de lograr la estabilidad en la región, a largo plazo es necesario preservar el área de paz y fortalecer las instituciones nacionales e internacionales; construir y desarrollar la economía y la sociedad”.

Asimismo, Rodríguez hizo hincapié en que las naciones miembros del mecanismo acordaron “**reconocer el derecho soberano de cada nación** para construir en paz y en libertad su propio sistema político y económico”.

“Nos hemos dotado de instituciones que nos permiten fomentar la unidad en la diversidad, integrarnos y cooperar, discutir por nosotros mismos los asuntos que nos son propios y solidarizarnos los unos con los otros para resolver los ingentes problemas que gravan la América Latina y el Caribe”, dijo Rodríguez.

Igualmente, apuntó que el **mecanismo de integración regional** desde su conformación ha avanzado en el proceso de integración política, económica, social y cultural haciendo un equilibrio entre la unidad y la diversidad de sus pueblos.

Esta es la primera vez que un representante de Cuba participa en una reunión del **Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas**.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Mandela cumple dos meses hospitalizado

Recibió hoy la visita de su nieta Ndileka Mandela en el Medi-Clinic Heart Hospital de Pretoria, donde fue ingresado el pasado 8 de junio



Padece de una infección pulmonar (Créditos: AFP)

ÚN | EFE.- El expresidente sudafricano **Nelson Mandela**, de 95 años, cumple hoy dos meses hospitalizado sin nuevas noticias sobre su pronóstico, que sigue siendo crítico, pese a las mejoras experimentadas en los últimos días.

El antiguo estadista recibió hoy la visita de su nieta **Ndileka Mandela** en el Medi-Clinic Heart Hospital de Pretoria, donde fue ingresado el pasado 8 de junio al recaer de una infección pulmonar.

Un grupo de ciudadanos también se acercó a las puertas del centro sanitario para **dejar mensajes de apoyo** al primer presidente negro de Sudáfrica, aunque la afluencia de visitantes es ahora mucho menor que la que se registró en las primeras semanas de su ingreso.

La Policía sigue registrando todos los vehículos que entran en el aparcamiento del hospital y **algunos periodistas extranjeros están de guardia** en la calle de acceso, según la agencia local de noticias Sapa.

En el último parte oficial, divulgado el pasado 30 de julio, la Presidencia de Sudáfrica informó de que Madiba -nombre del clan del exactivista, por el que se le conoce en Sudáfrica- **“continúa mejorando”**, aunque sigue “en estado crítico, pero estable”.

El pronóstico de Mandela pasó de “grave pero estable” a **“crítico” el pasado 23 de junio**.

El icono de la lucha contra el régimen racista del “apartheid” (segregación racial) pasó su 95 cumpleaños en el hospital el pasado 18 de julio, día en el que recibió homenajes y felicitaciones de cientos de miles de sudafricanos y de líderes y ciudadanos de todo el mundo.

Madiba fue elegido en 1994 primer presidente negro de Sudáfrica, tras estar 27 años encarcelado en las prisiones del régimen del “apartheid”, donde **contrao los problemas pulmonares que ahora padece**.

Mandela obtuvo en 1993 el **premio Nobel de la Paz** junto al último presidente del “apartheid”, Frederik de Klerk, por la apuesta de ambos por la reconciliación y la convivencia, tras más de tres siglos de dominación de la minoría blanca en Sudáfrica.

Esta es la **cuarta hospitalización** de Mandela desde el pasado mes de diciembre.

George W. Bush fue operado del corazón

Al ex presidente de 67 años se le realizó una angioplastia y le fue insertado un ‘stent’, un dispositivo para facilitar la circulación de la sangre en una arteria del corazón



George W. Bush fue operado (Créditos: Archivo)

ÚN | AFP.- El **ex presidente de Estados Unidos, George W. Bush**, fue sometido este martes a una cirugía de corazón debido a una arteria tapada, y espera reanudar sus actividades normales esta misma semana, informó su oficina.

A Bush, de 67 años, **se le realizó una angioplastia** y le fue insertado un ‘stent’, un dispositivo para facilitar la circulación de la sangre en una arteria del corazón, indicó la fuente.

“La operación de esta mañana (martes) fue un éxito y sin complicaciones”, dijo la oficina de Bush en un comunicado.

El problema que motivó la intervención quirúrgica **fue detectado el lunes durante un control anual** de rutina en Dallas, Texas (sur), donde el exmandatario reside, agregó.

Según la misma fuente, “el **presidente Bush** está de muy buen ánimo, ansioso por regresar a casa mañana (miércoles) y reanudar su agenda prevista el jueves”.

El **43° presidente estadounidense**, “está agradecido con el equipo médico que lo atendió. Dio las gracias a su familia, sus amigos y compatriotas por sus oraciones y deseos. Y nos anima a todos a realizarnos regularmente controles médicos”, agregó su oficina.

Hijo del 41° presidente de Estados Unidos, George H.W. Bush, George W. Bush ocupó la Casa Blanca desde 2001 hasta 2009, dos períodos marcados por los atentados del 11 de septiembre y sus consecuencias.

Retirado en Dallas desde el final de su mandato, se ha mantenido alejado del debate político en los últimos cinco años.

La Casa Blanca no hizo comentarios inmediatos sobre la hospitalización de Bush. Sin embargo, el presidente Barack Obama, que había hecho campaña en 2008 contra el legado de su predecesor, destacó el 25 de abril “la increíble fuerza y determinación” del líder republicano, durante la inauguración del Centro Presidencial **George W. Bush** en Dallas.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Karla Osuna: La “narcomodelo” atrapada en su paraíso

Para quienes conocían a **Karla Osuna** en plan estudiantil, era muy difícil imaginar a la vedette que dormitaba adentro. Este lunes, el TSJ ratificó la **medida privativa de libertad que lleva**, señalada por tráfico de drogas.



La modelo ocultaba su personalidad más bien tímida (Créditos: Archivo) **Laura Weffer**. - Para quienes conocían a **Karla Osuna** en plan estudiantil, era muy difícil imaginar a la vedette que dormitaba adentro, solo a la espera de que se enciendiera una cámara. Este lunes, el TSJ ratificó la **medida privativa de libertad que lleva**, señalada por tráfico de drogas.

La joven de 21 años, cursaba estudios de comunicación social en la **Universidad Santa Rosa** en Caracas. Sus compañeros la describen como una persona callada y tranquila. Sin embargo, y a pesar de ser más bien retraída en el trato, la recuerdan porque compensaba esa actitud con sus escotes. Tanto que sus compañeros la llamaban “la maestra” porque enseñaba todo. Ante la broma, ella se reía.

Oriunda de Caracas, vivía en **El Paraíso** y forma parte de una familia predominantemente femenina (tiene dos hermanas y su madre).

Llevaba apenas tres meses como reportera de exteriores del programa “En pelotas”, transmitido por el canal de cable Inter. Carlos Paredes, es el productor del espacio y fue quien la escogió en un casting para ponerla al frente de la pantalla. “Nos gustaba mucho el trabajo de Karla. Antes había aparecido como modelo de relleno en programas cómicos. Es muy humilde, con ganas de echarle pichón y una persona muy relajada”.

Osuna fue detenida el 21 de septiembre pasado en el conjunto residencial **El Paraíso**, en Higuerote (Mir). Llegaba a la posada La Granada, junto Emiliano José Zapata, quien se supone que es su novio, cuando fueron detenidos por un contingente del **CICPC**. En las pesquisas, los funcionarios encontraron entre cosas, 200 kilos de cocaína, que estaban resguardados dentro de uno de los vehículos estacionados en la casa vacacional y que se ha relacionado con Roberto López Perdígón, quien se encuentra detenido en Miami, acusado por narcotráfico y vinculado al presunto capo **Walid Makled**.

El novio de **Karla**, procesado junto con ella, se fugó de la **Penitenciaría General de Venezuela** el 28-11-12. Pensaba rescatarla del Inof, pero el plan fue descubierto y el **Ministerio Penitenciario** la trasladó a la **Comunidad Penitenciaria de Coro**, según fuentes carcelarias. El abogado de **Osuna** apeló la privativa de libertad dictada contra la modelo, pero el TSJ le respondió que debió agotar la vía ordinaria antes de interponer el amparo, por lo que ratificó la privativa de libertad.

Sin embargo, una mujer que prefirió mantener su nombre en reserva, aseguró a través de una llamada que ella era la propietaria y nadie más. “Y no puedo dar ninguna información por teléfono”, apuró a decir antes de colgar.

Lo cierto, es que **Osuna** ha ganado más fama luego del incidente, que la que tenía antes de ser detenida. Llegó a la cárcel (**INOF**) firmando autógrafos. Nada más alejado de la puñalada que supuestamente había recibido. Paredes se mostró sorprendido por la acusación que la mantendrá tras las rejas hasta la decisión del tribunal. “No sé si es culpable o no. Pero lo que sí sé es que tú ves a una muchacha con tetas y culo e inmediatamente la juzgas. Y eso no me parece correcto”.

Mark Zuckerberg pide reforma migratoria en EEUU

El multimillonario de 29 años habló durante el estreno en San Francisco de “**Documented**” (**Documentado**), un documental autobiográfico del activista y periodista **José Antonio Vargas**



Fue la primera vez que abordó el tema públicamente (Créditos: Reuters)

ÚN | AP .- El director general de Facebook **Mark Zuckerberg** se pronunció el lunes públicamente en favor de una reforma migratoria en Estados Unidos, un tema en el que ha estado trabajando tras bambalinas durante meses.

El multimillonario de 29 años habló durante el **estreno en San Francisco de “Documented” (Documentado)**, un documental autobiográfico del activista y periodista **José Antonio Vargas**.

Vestido como de costumbre con sudadera de capucha y zapatos deportivos, Zuckerberg rebatió la noción de que él y otros líderes del Valle del Silicio sólo tratan de asegurarse más visas H1B para trabajadores del sector tecnológico.

“Esto es algo que creemos es en verdad importante para el futuro de nuestro país, y para que nosotros hagamos lo que es correcto”, dijo Zuckerberg ante cientos de personas que acudieron a la **proyección en el Centro para las Artes Yerba Buena**, entre los que se encontraban la líder de la minoría en la cámara baja Nancy Pelosi y el alcalde de San Francisco Ed Lee

Zuckerberg y su ex compañero de habitación en la Universidad de Harvard Joe Green recientemente fundaron la organización Fwd.us para abogar por un mecanismo para naturalizar a casi 11 millones de inmigrantes que viven de manera ilegal en Estados Unidos.

Pero el lunes fue la primera vez que **Zuckerberg abordó el tema públicamente**.

El creador de Facebook Inc. dijo que la primera vez que se dio cuenta de que se necesitaba un cambio en el sistema migratorio fue cuando fue maestro voluntario de la materia de iniciativa empresarial en la escuela Menlo Park, donde muchos de los estudiantes fueron traídos a Estados Unidos por sus padres sin el debido proceso migratorio.

“No importa dónde nacieron, (estos estudiantes) van a ser los emprendedores de mañana y la gente que creará los empleos en este país”, dijo a la audiencia. “Estos son los temas que no sólo atañen a nuestra parte de la industria, sino que atañen a todo un país”.

"The Lord is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures. He leadeth me beside the still waters." Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the death of:



Derrick Alfonso Marsdin
better known as: "Tofy"

Date and place of the funeral will be announced later

*"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cumucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa." Salmo 23:1,2,3*

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Marie Marissante Sainvilus
Mihor conoci como "Mama Gordo of Annie"

Akto di entierro lo wordo anuncia despues

Mensahe

"Na tur Mi Yiunan, un bendicion y forza pa un y tur aki na mundo.
No lubida cu pa medio di Mi, a wordo escogi un salvador pa salba henter e mundo. No cansa pa traha pa e Iglesia Catolico Romano.

Cuminsa evangeliza, predica y yuda enfermonan y e poberman.

Awor mas cu nunca nan mester di boso.

No cansa di pidi pordon y haci bon na un ruman, maske cu e dolor ta grandi. P'esey haci un bon confesion na un Pastoor pa boso por keda limpi y puro, sin mancha y sin pica. Mi sa cu tin hopi di Mi yiunan, cu a cambia di religion. Pakico? Boso sa cu esaki ta haci Mi hopi dolor na Mi curason, pasobra otro religion no tin Ami, ni e Santonan, ni e Angelnan y tampoco San Hose.

Esey ta bin pa falta di resa e Santo Rosario.

Di con boso ta resa menos y ta perde speransa? Ami ta boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu semper ta duna boso splendor y alegria.

Mi ta un Mama di milager y semper lo Mi proteha boso contra tur peliger.

No cansa nunca di resa, pasobra oracion ta kibra tur barera. Sigi padilanti y demostra cu boso por.

Tur esnan cu ta stima Ami y Mi Yiu Hesus, Mi ta braza boso pa ofrece Mi

bendicion. Un dia cu hopi di boso no por imagina, eynan Mi ta.

Mi ta entrega boso un rosa den cada curason pa boso sigi lucha den boso bida spiritual.

Mi ta duna boso un bendicion hopi grandi y special.

Di boso Mama, La Virgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.

AMEN

COPA BUCHI MORILLO 2013

E aña aki e Torneo ta dedica na 3 persona den historia di SV Arsenal

***Frans Solognier, Ronald Tromp y Bernardo Croes**

Caravel Campeon 2011

R.C.A. Campeon 2012

Fecha	Dia	Ora	Tereno	Grupo	Home-Team		Away-Team
7/13/2013	Diasbara	6:30 PM	Arsenal	GRUPO A	Unistars	vs	Caravel
7/13/2013	Diasbara	8:30 PM	Arsenal	GRUPO B	Estrella	vs	Koyari
7/13/2013	Diasbara	10:30 PM	Arsenal	GRUPO C	Bubali	vs	RCA
7/14/2013	Diadomingo	5:00 PM	Arsenal	GRUPO C	RCS	vs	Sportboys
7/14/2013	Diadomingo	7:00 PM	Arsenal	Damas-A	Damas-RCS	vs	Damas-Arsenal
7/19/2013	Diabierna	7:30 PM	Arsenal	GRUPO A	Trupial	vs	Caravel
7/19/2013	Diabierna	9:30 PM	Arsenal	GRUPO B	Arsenal	vs	Koyari
7/20/2013	Diasabra	7:30 PM	Arsenal	GRUPO C	RCS	vs	Bubali
7/20/2013	Diasabra	9:30 PM	Arsenal	GRUPO C	Sportboys	vs	RCA
7/21/2013	Diadomingo	5:00 PM	Arsenal	GRUPO A	Unistars	vs	Trupial
7/21/2013	Diadomingo	7:00 PM	Arsenal	Damas-B	Damas-Sav Stars	vs	Damas-RCA
7/26/2013	Diabierna	7:30 PM	Arsenal	GRUPO B	Arsenal	vs	Estrella
7/26/2013	Diabierna	9:30 PM	Arsenal	GRUPO C	Bubali	vs	Sportboys
7/27/2013	Diasabra	6:00 PM	Arsenal	Damas	Damas-RCS	vs	Damas-Sav Stars
7/27/2013	Diasabra	8:00 PM	Arsenal	GRUPO C	RCS	vs	RCA
7/27/2013	Diasabra	10:00 PM	Arsenal	Damas	Damas-Arsenal	vs	Damas-RCA



Fecha	Dia	Ora	Lugar	Grupo	Home-Team		Away-Team	
8/2/2013	Diabierna	7:30 PM	Arsenal	Quart-finale	1A	vs	2C	Ganador-A
8/2/2013	Diabierna	9:30 PM	Arsenal	Quart-finale	2A	vs	1B	Ganador-B
8/3/2013	Diasabra	6:00 PM	Arsenal	Damas	Damas-RCS	vs	Damas-RCA	
8/3/2013	Diasabra	8:00 PM	Arsenal	Quart-finale	2B	vs	1C	Ganador-C
8/3/2013	Diasabra	10:00 PM	Arsenal	Damas	Damas-Sav Stars	vs	Damas-Arsenal	
8/9/2013	Diabierna	6:00 PM	Arsenal	Damas-3/4	Runner-up 3	vs	Runner-up 4	Damas 3er y 4to lugar
8/9/2013	Diabierna	8:00 PM	Arsenal	Semi-Finale	Ganador-A	vs	Ganador-B	Ganador D/ Perdedor D
8/9/2013	Diabierna	10:00 PM	Arsenal	Semi-Finale	Ganador-C	vs	Best (PQF) A-B-C	Ganador E/ Perdedor E
8/17/2013	Diasabra	6:30 PM	Arsenal	3er y 4to lugar	Perdedor D	vs	Perdedor E	3er y 4to lugar
8/17/2013	Diasabra	8:30 PM	Arsenal	Finale- Damas	Runner-Up 1	vs	Runner-Up 2	Campion
8/17/2013	Diasabra	10:00 PM	Arsenal	Finale	Ganador D	vs	Ganador E	Campion



*"Mi ta confia den bo gracia,
mi curazon ta lubila bo salvacion. "*
Ps. 13:5

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Favia A. Franken-Montaner

31 Juli 1929 - 3 Augustus 2013

ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diarazon 7 augustus 2013 pa 3:30 di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana catolico "Pastor Kraanwinkel" na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di merdia na the Olive Tree Funeral Home, Av. E.J. "Watty" Vos 44, Cumana.v

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

DESOLA Y LUBIDA

Nada bon pa esun desola! Nada bon pa esun lubida! Di unda bo aparicion di sinembargo forma? Tan feliz bida yena cu bon y aceptable compania; Ta inexplicablemente ser lubida tambe ta tanto negligencia?

Unda bo a origina, unda cu probabilidad bo ta anda? Dunabo numa un tiki guia tambe di yudanza? Acaso, no pensa cu bo solamente por ta existi? Pasobra na bo interes, portanan por ta hanchu habri?

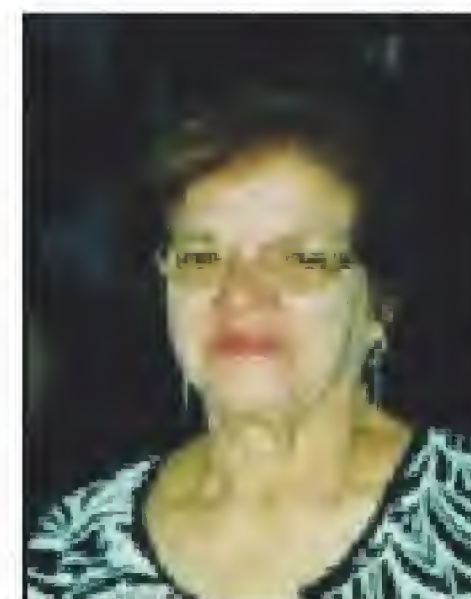
Bisa cu bo problema por ta uno di sociedad?

Cu bo suerte ta fin di caminda, den tur seriedad; Kico lo bo logra den busca pa haya satisfaccion, Cu otronan tambe lo ta ser considera, pa isolacion? Ora bo bira di mas edad, otronan tambe mes un cos! Descubier to cu den lucha di bida, perteneciente total na nos; E proceso di viehez ta involucra, cu e Consuelo, Cu tempran of laat, tin cu tuma un bon sosiegol

P.N.van der Linde
(Sjondo)

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Luidens ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra atencion durante fayecimento y entierro di nan defunto stima:



Berta Luidens

Gradicimento special ta bay na tur cu a yama, manda flor, krans y telegram masha danki pa e palabranan di Consuelo. Danki special na tur famia amigo, bisña y conoci. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa santa sacrificio di misa na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz Diarazon 7 di Augustus pa 7'or di anochi despues di misa tin un Rosario na cas Sta. Cruz 81 pa descanso di alma di nos defunto stima.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Gradicimento / Invitacion

Sra. Marucha Hoek-Sevinger, yiunan, nietonan, bisanietonan y demas famia kier a gradici tur esnan cu a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Matoe Victor "Toy" Hoek

Gradicimento special ta bai na tur cu a jama, manda flor, krans, telegram, e-mail y tur famia, amigo, bisña y conocirnan. Dr. Heinze, Dr. Casper Lacle, zusternan di Horacio Oduber Hospital. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo

pa nos.

Alavez nos kier a invita pa 3 santa sacrificio di misa

Diahuebs 8 di Augustus y Diabierna 9 di Augustus pa 7'or di anochi na Hofi pega cu Pastorie di Misa San Francisco

Diasabra 10 di Augustus pa 6'or di atardi na Kapel di Madiki. Despues di misa tin un Rosario na cas Jolastraat 6 pa descanso di alma di nos defunto stima.

Boso presencia lo ta altamente aprecia



MENSAJES

COMO BAJA LA LLUVIA Y LA NIEVE DE LOS CIELOS Y NO VUELVEN ALLÁ SIN HABER EMPAPADO Y FECUNDADO LA TIERRA Y HABERLA HECHO GERMINAR, DANDO LA SIMIENTE PARA SEMBRAR Y EL PAN PARA COMER, ASÍ SERÁ LA PALABRA QUE SALGA DE MI BOCA. NO VOLVERÁ A MÍ SIN HABER HECHO LO QUE YO QUERÍA, Y HABER LLEVADO A CABO SU MISIÓN.

IS 55,10S

*"Laga tur locual, cu ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondona mi ta bunita
y laga esaki nan termina den tur bunitesa. "*
Cu hopi tristesa, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta participa fayecimento di

Edna Teresa Inocencia

15-10-1927 - 5-8-2013

Acto di entierro lo tuma luga: Diahuebs, 8 di augustus 2013.

Oportunidad pa condoleer famia y despedi di defunto lo ta

di 9 or te 11 or di mainta na Olive Tree Funeral Home

y despues di respons lo sigui pa Santana Catolico na Oranjestad.

Na luga di flor of krans lo tin un box pa donacion na Wit Gele Kruis.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Diasabra ultimo tawata tin e fiesta di sra. Vivian Lampe di Bloemond

STA. CRUZ -- Diasabra ultimo, 4 di augustus, tawata tin e fiesta di sra. Vivian Lampe di Bloemond na unda famia, conocirnan y bisinjanan a bin pasa un rato agradabel na unda musica, snacks y bolo no a hasi falta! Vivian ta hanja un makuto di pabien especialmente di su jui homber stima Reginald y casa, su mama Petra Maria Lampe - Geerman, tanta stima Tila y tambe Fanfa. Vivian a cumpli e bunita edad di 47 primavera. Cu Dios duna Vivian hopi anja mas di bida y salud!

